

華僑日報

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

號九六五四第
港式幣港份每售零
張六紙出日今
司公限有報日僑華
休維
一八〇
九四
下經行個人
號七六六
號三號四第
號四四第

四港百萬市民熱烈歡迎 香港督府今日返港

促好友持維中與稱宣督港

【路透社倫敦廿三日電】香港督府秘書長士嘉遜，今日乘飛機返港，並與政府進行磋商。士嘉遜在返港途中，曾與英國駐港總領事官會晤，並與香港各界代表會面。士嘉遜在返港途中，曾與英國駐港總領事官會晤，並與香港各界代表會面。士嘉遜在返港途中，曾與英國駐港總領事官會晤，並與香港各界代表會面。



士嘉遜總督返港

「人民日報」呼籲 軍民擴大聯合 打擊反毛份子

【路透社北京廿三日電】「人民日報」今日發表社論，呼籲軍民擴大聯合，打擊反毛份子。社論指出，當前形勢複雜，必須加強團結，共同維護國家穩定。

蘇外長向聯大警告 越南戰爭可能擴大

【路透社華盛頓廿三日電】蘇聯外交部長葛羅米柯，今日在聯合國大會上發表講話，警告越南戰爭可能擴大。葛羅米柯表示，蘇聯將密切關注局勢發展，並呼籲各方保持冷靜。

越南戰爭可能擴大 他國勢將捲入漩渦

【路透社華盛頓廿三日電】美國政府官員今日表示，越南戰爭可能擴大，他國勢將捲入漩渦。官員指出，如果局勢失控，將對全球安全產生重大影響。



蔣總統接見賓尼克博士

英皇大樓

969-971號
999年期 即買即住 五年分期 平過租樓!
柚木地板 顏色深具 月租一百餘元起
二二樓可作茶樓或總會或學校 每層一萬呎
置業公司三週年紀念 為酬謝顧客
再減十層 特別廉價租售 售完即止
康達置業有限公司 中環皇后大道中 電話 239232

安樂大廈

香港花園道47號
柚木地板 顏色深具
二萬餘元起
即買即住
電話 4890231

致遠樓

中環皇后大道中12A號
柚木地板 顏色深具
二萬餘元起
即買即住
電話 4890231

宏業大樓

中環皇后大道中2-16號
即買即住
月租百餘元起
二二樓可作茶樓或總會或學校
電話 4890231

東成大廈

旺角彌敦道950-954號
即買即住
月租百餘元起
二二樓可作茶樓或總會或學校
電話 4890231

幸運大廈

旺角彌敦道78-84號
即買即住
月租百餘元起
二二樓可作茶樓或總會或學校
電話 4890231

法文班招生

法國文化協會主辦
初級中學高年級
教授法文、法語、法國文化
名師指導 學費低廉
報名日期：九月二十日起
查詢電話：4890231

豐大樓

西道101-102
兩房三伙
房房有窗
電梯上落
租售均可
特價廉售 即有契據
洽購處
本大廈管理處
電話：443507

東方花園

十月份 特價出售
為期廿八天
由\$68,250起
即買即住 可免首期 分期付款 辦法多種

每層樓可有免費停車
場一個
三面單邊，管理特別
完善
電話、電視線、煤氣
俱備
私人天台及花園洋台
廣闊兒童遊樂場
輝煌華麗大堂入口

歡迎參觀模範屋及最新安全設備
洽購處：太子道二三六號東方花園A座二樓 電話：837243
(星期日及例假照常營業)

諸位親友

謹訂公曆一九七七年九月廿四日
未年八月廿一日
為長子香生 在美國三藩市卜
枝利埠長老教會舉行結婚
典禮謹此敬告
幸慈命 陳清雲 謹啟
幸嚴命 鍾明輝 謹啟

BOSCH 德國白雪牌雪柜

分期付款首期最低利息最少

4.8至8.5立方呎
全部設有
按鈕自動溶雪

服務站：北角英皇道
734號二樓
電話：717251
712246

總代理：捷成洋行
各大雪柜公司及電器行均售

香港政府公報 (中文)

第六十三至六十四期已出版

內容有：
一九七七年人民入境限制及旅行(修正規則)
一九七七年商船(徵費)(修正規則)
一九七七年律師(徵費)(修正規則)
一九七七年律師(徵費)(修正規則)
一九七七年律師(徵費)(修正規則)
一九七七年律師(徵費)(修正規則)

代銷處：香港政府公報社
地址：中環皇后大道中一〇號
電話：二二二八八

歡迎各界參觀詢問

最新型 偉士牌 SS181CC

端馬力洋行 電話：227976
九龍分行 電話：851851
寶靈頓車行 電話：723451

蘇聯日本記者報導

江青親赴安徽
指揮鬥反毛派

毛澤東親自出馬處理武漢事件

【本報訊】據蘇聯、日本記者報導，江青親赴安徽，指揮鬥反毛派。毛澤東親自出馬處理武漢事件。據悉，江青在安徽期間，曾與當地的反毛派領袖進行多次會談，並指示他們如何進行鬥爭。毛澤東則在武漢，親自處理當地的政治動向。此舉被視為是毛澤東對反毛派勢力的一次重大打擊。

廣州情勢尚未明朗

一說反毛武裝
屠殺毛林份子

【本報訊】廣州情勢尚未明朗。一說反毛武裝屠殺毛林份子。據悉，廣州方面對於毛澤東的行動反應不一，部分武裝力量已開始對毛林份子進行打擊。然而，目前的情勢依然複雜，各方仍在密切關注事態的發展。

海外僑團返國
參加雙十國慶

【中央社訊】海外僑團返國參加雙十國慶。據悉，來自世界各地的僑團紛紛返國，參加即將舉行的雙十國慶活動。這顯示了海外華僑對祖國的熱愛和對國家前途的信心。

全港四百萬市民歡迎港督歸來

【本報訊】全港四百萬市民歡迎港督歸來。據悉，香港市民對港督的歸來表示熱烈歡迎。港督在任期間，為香港的繁榮穩定做出了巨大貢獻，市民希望他能繼續為香港服務。



中共積極籌備
開廣州交易會

迅速收買門戶好環境

【本報訊】中共積極籌備開廣州交易會。據悉，中共方面正積極籌備在廣州舉行的交易會，以促進經濟發展。同時，中共也採取措施迅速收買門戶，以營造良好的投資環境。

世盟快要開幕
各國代表抵台

【中央社訊】世盟快要開幕，各國代表抵台。據悉，世界聯盟即將在台北舉行，來自世界各地的代表已陸續抵達。這將是一個展示國際合作的重要機會。

五讀今日日本新聞精華

【本報訊】五讀今日日本新聞精華。本報特闢此專欄，為讀者提供日本新聞的精華內容。今日的新聞包括日本內政、外交以及國際形勢的變化。

Movie advertisements for 'Jack of Diamonds' and 'The Viking'.

JACK OF DIAMONDS
主演：邵氏兄弟
導演：李翰祥

THE VIKING
主演：理查德·伯頓
導演：奧斯華·羅森

Large movie advertisement for 'Swan Song' (鵝天死垂) featuring a couple.

SWAN SONG
主演：張國榮、關之琳
導演：王家衛

！潮高入進座寶

！事故凡不個一，侶伴死生個三

羅斯克在美洲國家組織會議中 促拉丁美洲各國 加強孤立古巴

不能忽視古巴具有顛覆之企圖

【本報華盛頓二十日電】美洲國家組織秘書長羅斯克，今日在美洲國家組織會議中，促拉丁美洲各國，加強孤立古巴，並促其採取具體行動，以維護美洲之安全與穩定。羅斯克在會中，強調古巴之存在，對美洲之安全，構成一項嚴重威脅，並指責古巴政府，具有顛覆之企圖。他呼籲各國，採取一致行動，以孤立古巴，並促其採取具體行動，以維護美洲之安全與穩定。

美國在越站穩 可防大戰發生

並防止共黨接管東南亞

【本報華盛頓二十日電】美國總統肯尼迪，今日在國會演說，強調美國在越南之立場，並指責共產主義在東南亞之擴張。肯尼迪表示，美國在越南之立場，是為了維護美國之安全，並防止共產主義在東南亞之擴張。他強調，美國在越南之立場，是正確的，並呼籲國會，支持美國在越南之立場。



美國反飛彈系統火箭

【本報華盛頓二十日電】美國政府，今日宣佈，將開發一種新型反飛彈系統，名為「SPRINT」。該系統將使用火箭，以擊落敵方之飛彈。美國政府表示，該系統將具有極高之準確度，並能迅速反應。該系統之開發，將有助於美國之防禦能力，並防止敵方之飛彈攻擊。



明日在台北舉行 世盟首屆大會面觀

【本報台北二十日電】世界聯盟首屆大會，將於明日在台北舉行。該大會將由世界聯盟主席主持，並邀請各國代表參加。大會之主要議題，包括世界和平、國際合作等。大會之舉行，將有助於加強各國之間之合作，並促進世界和平。

美國防部於半年內 可建成飛彈二十隊

以防美國受核子突襲

【本報華盛頓二十日電】美國防務部，今日宣佈，將在半年內，建成二十支飛彈隊，以加強美國之防禦能力。防務部表示，該飛彈隊將具有極高之準確度，並能迅速反應。該飛彈隊之建成，將有助於美國之防禦能力，並防止敵方之核子突襲。

蘇聯與河內簽協定 免費供應飛彈飛機

【本報莫斯科二十日電】蘇聯政府，今日宣佈，將與河內政府簽訂協定，免費供應飛彈飛機。該協定將有助於加強河內之防禦能力，並促進兩國之間之合作。蘇聯政府表示，該協定將具有極高之重要性，並呼籲兩國政府，加強合作。

美國報人訪亞洲後說 美難期望亞洲國家 增派軍隊參加越戰

【本報華盛頓二十日電】美國報人，今日在訪亞洲後表示，美國難以期望亞洲國家，增派軍隊參加越戰。報人表示，亞洲國家之利益，與美國之利益，並不相同，因此，亞洲國家難以參加越戰。報人呼籲美國政府，採取其他措施，以解決越南問題。

泰警擊退共黨伏擊 全隊十人無一生還

【本報曼谷二十日電】泰國警方，今日在擊退共黨伏擊中，全隊十人無一生還。警方表示，該共黨組織，具有極高之戰鬥力，並能迅速反應。警方呼籲泰國政府，加強對共黨之打擊，並維護泰國之安全。

中共紅衛兵在拉薩 殺害五十尼泊爾人

【本報拉薩二十日電】中共紅衛兵，今日在拉薩殺害五十名尼泊爾人。紅衛兵表示，該尼泊爾人，具有極高之戰鬥力，並能迅速反應。紅衛兵呼籲中國政府，加強對紅衛兵之控制，並維護中國之安全。

研究太空環境 如何影響生物

【本報華盛頓二十日電】美國政府，今日宣佈，將研究太空環境，如何影響生物。政府表示，該研究將有助於了解太空環境之影響，並促進生物學之發展。政府呼籲科學家，加強對太空環境之研究，並維護生物學之安全。

波蘭共黨領袖訪蘇 改革波共政治局

【本報華盛頓二十日電】波蘭共黨領袖，今日訪問蘇聯，並與蘇聯領導人會談。波蘭共黨領袖表示，將改革波共政治局，並加強與蘇聯之合作。波蘭共黨領袖呼籲波蘭政府，加強對波共之控制，並維護波蘭之安全。

南越北部美軍司令說 贏得越戰方法之一 是由地面進攻北越

【本報華盛頓二十日電】南越北部美軍司令，今日表示，贏得越戰方法之一，是由地面進攻北越。司令表示，該方法將具有極高之準確度，並能迅速反應。司令呼籲美國政府，加強對南越之支持，並維護南越之安全。

美發射生物衛星 研究太空環境

【本報華盛頓二十日電】美國政府，今日發射生物衛星，研究太空環境。政府表示，該衛星將具有極高之準確度，並能迅速反應。政府呼籲科學家，加強對太空環境之研究，並維護生物學之安全。

研究太空環境 如何影響生物

【本報華盛頓二十日電】美國政府，今日宣佈，將研究太空環境，如何影響生物。政府表示，該研究將有助於了解太空環境之影響，並促進生物學之發展。政府呼籲科學家，加強對太空環境之研究，並維護生物學之安全。

香港新新聞

「香港用人香港貨」推至現實階段 實業行設立展覽中心

地處商會及地下樓三二由香港貨物有限公司主辦

【本報訊】香港貨物有限公司（簡稱「港貨」）為推廣「香港用人香港貨」之政策，特在灣仔道三十二號及三十四號地下樓，設立「香港貨物展覽中心」。該中心之成立，旨在為香港貨物提供一個集中展示之場所，以利推廣及銷售。中心之成立，亦將有助於提高香港貨物之知名度，並促進香港貨物之出口。

該中心之成立，將有助於提高香港貨物之知名度，並促進香港貨物之出口。中心之成立，亦將有助於提高香港貨物之知名度，並促進香港貨物之出口。中心之成立，亦將有助於提高香港貨物之知名度，並促進香港貨物之出口。

中心之成立，亦將有助於提高香港貨物之知名度，並促進香港貨物之出口。中心之成立，亦將有助於提高香港貨物之知名度，並促進香港貨物之出口。中心之成立，亦將有助於提高香港貨物之知名度，並促進香港貨物之出口。

大陸豬牛與瓜菜

分水陸三路運港

魚菜肉價一般皆有回降

【本報訊】大陸豬牛與瓜菜，經由陸路、水路及空路三路運港，其價格一般皆有回降。據悉，大陸豬牛之價格，近來有顯著之下降，而瓜菜之價格，亦有小幅回落。此舉將有助於降低香港之肉類及蔬菜價格，並減輕市民之負擔。

工程師英勇可嘉

元朗拆炸彈失去三指

表示拆後將恢復工作

【本報訊】元朗一名工程師，在拆除炸彈時，因意外失去三指，但其表現英勇可嘉。該工程師在拆除炸彈時，因不慎觸及炸彈，導致炸彈爆炸，其右手三指被炸斷。經送院救治後，現已康復。該工程師表示，他將繼續工作，並為社會做出貢獻。

穗市民不敢夜出

廣深快車傳今日可恢復

【本報訊】穗市民因安全起見，不敢夜出。廣深快車傳今日可恢復。據悉，廣深快車因故暫停運行，現已傳聞今日可恢復運行。此舉將有助於方便市民之交通，並促進兩地之經濟交流。

昨日港九新界

發現炸彈三枚

【本報訊】昨日港九新界發現炸彈三枚。據悉，警方在昨日之巡邏中，於港九及新界地區發現了三枚炸彈。目前，警方已將炸彈安全拆除，並對現場進行了封鎖。警方呼籲市民保持冷靜，並配合警方之調查。

警方昨搜查百貨職工會

拘捕何人十餘名

【本報訊】警方昨日搜查百貨職工會，拘捕何人十餘名。據悉，警方在搜查百貨職工會時，發現該工會涉嫌從事非法活動。警方已將該工會之負責人及多名成員拘捕，並對該工會進行了搜查。警方呼籲市民配合警方之調查，並提供有關該工會之線索。

搜英皇道一大廈

藏「蛟龍」報一青年被拘

【本報訊】警方昨日搜查英皇道一大廈，藏「蛟龍」報一青年被拘。據悉，警方在搜查英皇道一大廈時，發現該大廈內藏有「蛟龍」報。警方已將該報之負責人及多名成員拘捕，並對該大廈進行了搜查。警方呼籲市民配合警方之調查，並提供有關該報之線索。

當局決不容許

有人觸犯法例

【本報訊】當局決不容許有人觸犯法例。據悉，當局已決定對觸犯法例之人士進行嚴厲打擊。當局呼籲市民遵守法例，並配合當局之調查。當局表示，將對任何觸犯法例之人士，一經查獲，定必嚴懲不貸。

中巴開半直通特別車

導導中區北角間交通

沿途只停數個大站不設分段上落

【本報訊】中巴開半直通特別車，導導中區北角間交通。據悉，中巴公司為方便市民之交通，特開辦半直通特別車。該特別車之路線，將由中區北角間交通，沿途只停數個大站，不設分段上落。此舉將有助於提高中巴公司之服務質量，並方便市民之交通。

當局決不容許

有人觸犯法例

【本報訊】當局決不容許有人觸犯法例。據悉，當局已決定對觸犯法例之人士進行嚴厲打擊。當局呼籲市民遵守法例，並配合當局之調查。當局表示，將對任何觸犯法例之人士，一經查獲，定必嚴懲不貸。

善款待領

華僑日報讀者

【本報訊】華僑日報讀者善款待領。據悉，華僑日報已收到多位讀者之善款，並已將該款項撥充慈善事業。華僑日報表示，將繼續為社會做出貢獻，並為慈善事業提供支持。

安達旅遊有限公司主辦

台灣雙十觀光團

【本報訊】安達旅遊有限公司主辦台灣雙十觀光團。據悉，安達旅遊有限公司已組團前往台灣觀光。該觀光團之行程，將包括台北、台中、台南等地。安達旅遊有限公司表示，將為該觀光團提供優質之服務，並確保該觀光團之行程順利。

五作過勞

精神疲乏

【本報訊】五作過勞，精神疲乏。據悉，五作因工作過度，導致精神疲乏。五作表示，他將休息一段時間，並調整工作節奏。五作呼籲市民注意工作與休息之平衡，並保持良好之生活習慣。

飲杯

健力靈

【本報訊】飲杯健力靈。據悉，健力靈是一種補劑，可增強體力，並改善精神。健力靈之功效顯著，深受市民之歡迎。健力靈公司表示，將繼續為市民提供優質之補劑，並為市民之健康做出貢獻。



BIC
CRYSTAL

碧牌
原子筆中唯一的領導者
每日銷量超四百萬枝

碧牌原子筆之筆尖乃採用世界上最堅硬之鋼質所精製，經久耐用，不漏墨，不溜脫，不玷污，活潑，與眾不同。

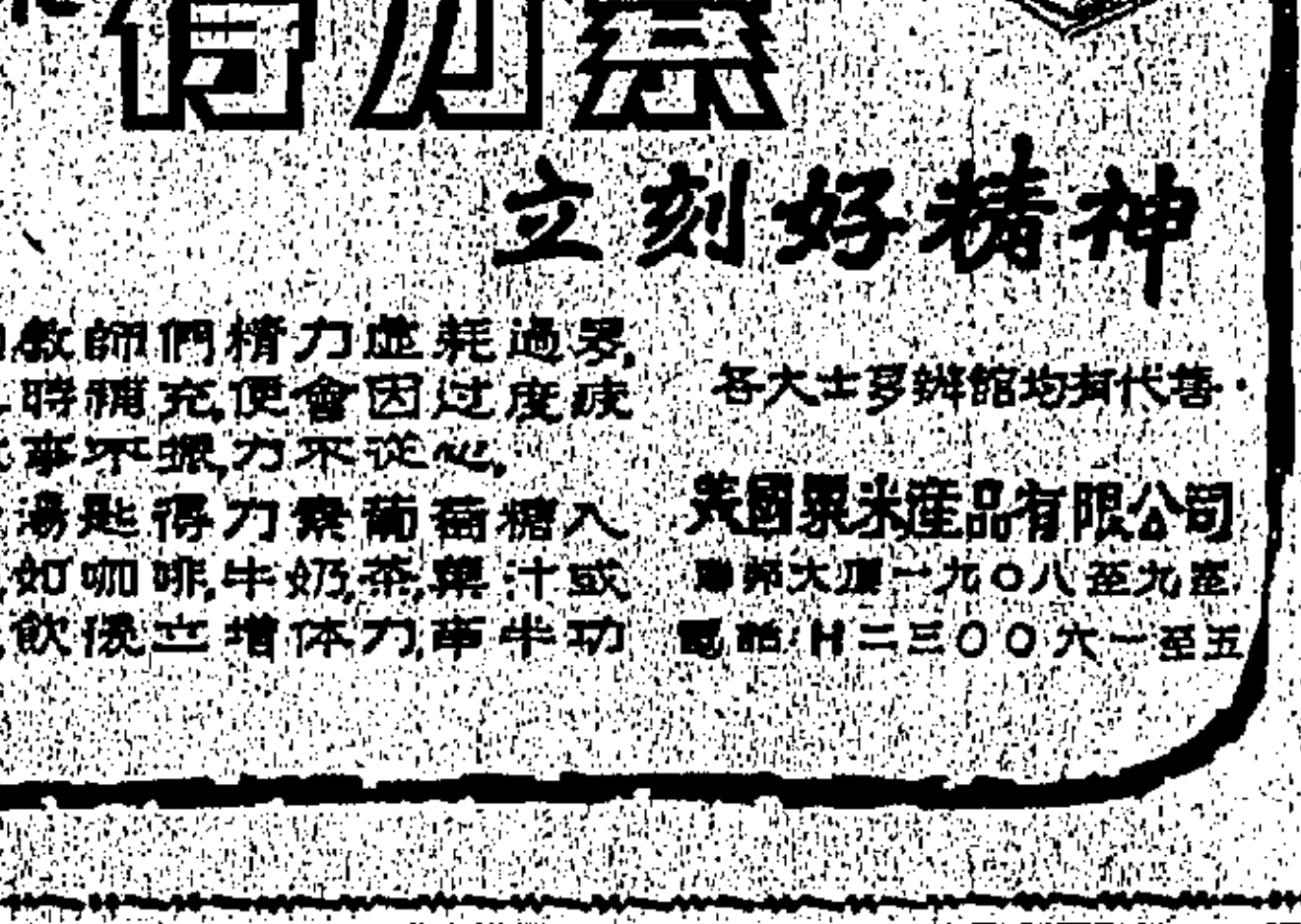
各大書店及文具行均有出售

總代理：飛達洋行 香港皇后大道中陸海通大廈八〇二室 電話：二二九一七一



安達旅遊有限公司主辦
台灣雙十觀光團

啟者：主辦之台灣雙十觀光團，定於十月九日出發，十月十日在台北參觀。歡迎持有入境證僑胞參加。詳情請電：二二九一七一。



健力靈
立刻好精神

辛勤之教師們精力虛耗過度，倘不及時補充，便會因過度疲勞而致精神不振，力不從心。請加一湯匙健力靈，茶前茶後，飲水飲茶，飲健力靈，體力充沛，精神百倍。

美國果糖產品有限公司
電話：H三三〇〇六一至五

本港新聞

少女楊愛玲被謀殺

疑兇被捕經過

【本報訊】一名年僅十六歲的少女楊愛玲，於昨日下午四時許，在深水埗彌敦道與甘肅街交界處，被一名男子持刀謀殺。兇手在案發後逃離現場，警方隨即展開調查，並在不久後將兇手捕獲。

據悉，楊愛玲是在與友人散步時，突然遭到一名男子從後方襲擊。兇手手持一把利刀，向楊愛玲的腹部及背部連刺數刀。楊愛玲受傷後倒地不起，兇手隨即逃離現場。警方接報後迅速趕到現場，並展開調查。

警方在案發後不久，在彌敦道附近的一處民居內，將一名年約二十歲的男子捕獲。該名男子被控以謀殺罪名。警方目前正在對該名男子進行進一步的調查，以確定其動機及背景。

風姐溫黛嫻北行

現向本州東南沿岸

【本報訊】溫黛嫻颱風於昨日下午四時許，在北緯二十二度，東經一百一十度，即本州東南沿岸，向東北方向移動。氣象局表示，溫黛嫻颱風的強度已減弱，但仍對本州東南沿岸地區造成影響。

氣象局提醒市民，溫黛嫻颱風雖然強度減弱，但仍可能帶來強風及暴雨。市民應密切關注氣象局的最新消息，並做好防範措施。

英國防部次官

傳利便抵港

【本報訊】英國防部次官，將於下週抵達香港，進行為期三天的訪問。據悉，該名次官將與香港政府官員會面，並就中英防務合作問題進行討論。

該名次官在訪問期間，還將參觀香港的防務設施，並與當地的軍事專家進行交流。此次訪問被視為中英防務合作的一個重要契機。

香港賽馬會助學金

今發給第三批

【本報訊】香港賽馬會助學金，將於今日發給第三批得獎學生。據悉，該項助學金旨在幫助優秀的學生完成學業，並鼓勵他們在學術方面取得成就。

此次發給的第三批助學金，共計一百名學生。這些學生在過去的一年中，在學業上表現優異，並符合賽馬會的資助條件。賽馬會表示，將繼續支持這項助學計劃，以幫助更多優秀的學生。

愛利斯又帶來

五點三二英吋

【本報訊】愛利斯颱風於昨日下午四時許，在北緯二十二度，東經一百一十度，即本州東南沿岸，向東北方向移動。氣象局表示，愛利斯颱風的強度已減弱，但仍對本州東南沿岸地區造成影響。

氣象局提醒市民，愛利斯颱風雖然強度減弱，但仍可能帶來強風及暴雨。市民應密切關注氣象局的最新消息，並做好防範措施。

去月連降大雨

得水廿一吋強

【本報訊】去月連降大雨，本港降雨量達二十一吋強。氣象局表示，去月連降大雨，對本港的農業及水資源造成一定影響。市民應注意節約用水，並做好防範措施。

氣象局提醒市民，去月連降大雨，對本港的農業及水資源造成一定影響。市民應注意節約用水，並做好防範措施。

風姐法蘭西來

雨六吋九

【本報訊】風姐法蘭西來，本港降雨量達六吋九。氣象局表示，風姐法蘭西來，對本港的農業及水資源造成一定影響。市民應注意節約用水，並做好防範措施。

氣象局提醒市民，風姐法蘭西來，對本港的農業及水資源造成一定影響。市民應注意節約用水，並做好防範措施。

宗親聯誼會盛大祝賀

回國觀光團下月出發

【本報訊】宗親聯誼會將於下月舉行盛大祝賀活動，為回國觀光團送行。該項活動旨在加強宗親之間的聯繫，並為回國觀光的宗親提供便利。

宗親聯誼會表示，將為回國觀光的宗親提供各種服務，包括交通、住宿及旅遊安排等。希望宗親們在回國期間，能度過愉快的旅程。

尾班延長時間

元朗至流浮山巴士

【本報訊】元朗至流浮山巴士，尾班車時間將延長。該項措施旨在方便市民在深夜時段乘坐巴士，並提高巴士的服務質量。

巴士公司表示，將根據市民的需求，調整尾班車的發車時間。希望市民能利用這項服務，並為巴士公司的工作提供支持。

銀禧工展十二月開始

特大型位明公開競投

【本報訊】銀禧工展將於十二月開始，特大型位明公開競投。該項活動旨在展示香港的工業發展，並為市民提供一個了解工業的機會。

工展局表示，將為市民提供一個展示工業產品的平台，並為市民提供一個了解工業的機會。希望市民能利用這項服務，並為工展局的工作提供支持。

訪加代表團活動

在溫哥華發展展覽

【本報訊】訪加代表團將於下月訪問溫哥華，並參加發展展覽。該項活動旨在加強香港與溫哥華之間的聯繫，並為兩地企業提供一個交流的機會。

代表團表示，將與溫哥華的企業及政府官員進行交流，並探討兩地企業的合作機會。希望兩地企業能利用這項服務，並為代表團的工作提供支持。

電話公司宣佈

定期派中期息

【本報訊】電話公司宣佈定期派中期息。該項措施旨在提高電話公司的透明度，並為股東提供一個了解公司財務狀況的機會。

電話公司表示，將根據公司的財務狀況，定期派發中期息。希望股東能利用這項服務，並為電話公司的工作提供支持。

醫務局局務處

檢疫性疫疾

【本報訊】醫務局局務處將於下月進行檢疫性疫疾。該項活動旨在提高市民的衛生意識，並為市民提供一個了解衛生知識的機會。

醫務局局務處表示，將為市民提供一個了解衛生知識的平台，並為市民提供一個了解衛生知識的機會。希望市民能利用這項服務，並為醫務局局務處的工作提供支持。

警方決嚴厲取締

服食迷幻藥

【本報訊】警方決嚴厲取締服食迷幻藥。該項措施旨在打擊毒品犯罪，並為市民提供一個安全的生活環境。

警方表示，將加強對服食迷幻藥的打擊力度，並為市民提供一個安全的生活環境。希望市民能利用這項服務，並為警方的工作提供支持。

革新會提建議

在何來往文件中

【本報訊】革新會將於下月提出建議，在何來往文件中。該項建議旨在提高文件的透明度，並為市民提供一個了解文件內容的機會。

革新會表示，將根據市民的需求，提出建議。希望政府能利用這項服務，並為革新會的工作提供支持。

八月氣象數字

與正常者比較

【本報訊】八月氣象數字，與正常者比較。氣象局表示，八月的氣象數字與正常者相比，略有偏差。市民應密切關注氣象局的最新消息，並做好防範措施。

氣象局提醒市民，八月的氣象數字與正常者相比，略有偏差。市民應密切關注氣象局的最新消息，並做好防範措施。

娜拉瑪芝繼起

幸均過門不入

【本報訊】娜拉瑪芝繼起，幸均過門不入。該項活動旨在提高市民的衛生意識，並為市民提供一個了解衛生知識的機會。

娜拉瑪芝表示，將為市民提供一個了解衛生知識的平台，並為市民提供一個了解衛生知識的機會。希望市民能利用這項服務，並為娜拉瑪芝的工作提供支持。

發出風雨警告

一號風球

【本報訊】氣象局將於下月發出風雨警告，一號風球。該項措施旨在提醒市民做好防範措施，並為市民提供一個安全的生活環境。

氣象局表示，將根據天氣情況，發出風雨警告。希望市民能利用這項服務，並為氣象局的工作提供支持。

宗親聯誼會盛大祝賀

回國觀光團下月出發

【本報訊】宗親聯誼會將於下月舉行盛大祝賀活動，為回國觀光團送行。該項活動旨在加強宗親之間的聯繫，並為回國觀光的宗親提供便利。

宗親聯誼會表示，將為回國觀光的宗親提供各種服務，包括交通、住宿及旅遊安排等。希望宗親們在回國期間，能度過愉快的旅程。

風姐溫黛嫻北行

現向本州東南沿岸

【本報訊】溫黛嫻颱風於昨日下午四時許，在北緯二十二度，東經一百一十度，即本州東南沿岸，向東北方向移動。氣象局表示，溫黛嫻颱風的強度已減弱，但仍對本州東南沿岸地區造成影響。

氣象局提醒市民，溫黛嫻颱風雖然強度減弱，但仍可能帶來強風及暴雨。市民應密切關注氣象局的最新消息，並做好防範措施。

美國中西部一城市百貨公司空前盛舉

今日舉行港貨推銷節

【本報訊】美國中西部一城市百貨公司將於今日舉行港貨推銷節。該項活動旨在推廣香港貨品，並為市民提供一個了解香港貨品的機會。

百貨公司表示，將為市民提供一個了解香港貨品的平台，並為市民提供一個了解香港貨品的機會。希望市民能利用這項服務，並為百貨公司的工作提供支持。

遷址啟事

霍近拿公司海圖儀器部

【本報訊】霍近拿公司海圖儀器部將於下月遷址。該項措施旨在提高儀器的服務質量，並為市民提供一個安全的生活環境。

霍近拿公司表示，將根據市民的需求，調整儀器的服務質量。希望市民能利用這項服務，並為霍近拿公司的工作提供支持。

九龍汽車（一九三三）有限公司

將於九月廿五日起遷往皇后大道中十一號辦公

【本報訊】九龍汽車（一九三三）有限公司將於九月廿五日起遷往皇后大道中十一號辦公。該項措施旨在提高公司的服務質量，並為市民提供一個安全的生活環境。

九龍汽車（一九三三）有限公司表示，將根據市民的需求，調整公司的服務質量。希望市民能利用這項服務，並為九龍汽車（一九三三）有限公司的工作提供支持。

太平洋洋行汽車部

總代理

【本報訊】太平洋洋行汽車部將於下月成為總代理。該項措施旨在提高汽車部的服務質量，並為市民提供一個安全的生活環境。

太平洋洋行表示，將根據市民的需求，調整汽車部的服務質量。希望市民能利用這項服務，並為太平洋洋行汽車部的工作提供支持。

令外祖父康公後業老爺

於九月廿五日上午九時在法國醫院禮堂舉行

【本報訊】令外祖父康公後業老爺將於九月廿五日上午九時在法國醫院禮堂舉行。該項活動旨在提高康公後業老爺的服務質量，並為市民提供一個安全的生活環境。

康公後業老爺表示，將根據市民的需求，調整康公後業老爺的服務質量。希望市民能利用這項服務，並為康公後業老爺的工作提供支持。

康宅家人東報

治喪處：萬國殯儀館

【本報訊】康宅家人東報將於下月舉行治喪處。該項措施旨在提高治喪處的服務質量，並為市民提供一個安全的生活環境。

康宅家人東報表示，將根據市民的需求，調整治喪處的服務質量。希望市民能利用這項服務，並為康宅家人東報的工作提供支持。

香港政府公佈

交通事務處佈告

【本報訊】香港政府公佈交通事務處佈告。該項佈告旨在提高交通事務處的透明度，並為市民提供一個了解交通事務處的機會。

交通事務處表示，將根據市民的需求，公佈交通事務處的佈告。希望市民能利用這項服務，並為交通事務處的工作提供支持。

申請入英籍啟事

羅德（O. R. ROSE）現任香港海關總巡

【本報訊】羅德（O. R. ROSE）現任香港海關總巡，將於下月申請入英籍。該項啟事旨在提高羅德（O. R. ROSE）的服務質量，並為市民提供一個安全的生活環境。

羅德（O. R. ROSE）表示，將根據市民的需求，調整羅德（O. R. ROSE）的服務質量。希望市民能利用這項服務，並為羅德（O. R. ROSE）的工作提供支持。

申請入英籍啟事

羅德（O. R. ROSE）現任香港海關總巡

【本報訊】羅德（O. R. ROSE）現任香港海關總巡，將於下月申請入英籍。該項啟事旨在提高羅德（O. R. ROSE）的服務質量，並為市民提供一個安全的生活環境。

羅德（O. R. ROSE）表示，將根據市民的需求，調整羅德（O. R. ROSE）的服務質量。希望市民能利用這項服務，並為羅德（O. R. ROSE）的工作提供支持。

申請入英籍啟事

羅德（O. R. ROSE）現任香港海關總巡

【本報訊】羅德（O. R. ROSE）現任香港海關總巡，將於下月申請入英籍。該項啟事旨在提高羅德（O. R. ROSE）的服務質量，並為市民提供一個安全的生活環境。

羅德（O. R. ROSE）表示，將根據市民的需求，調整羅德（O. R. ROSE）的服務質量。希望市民能利用這項服務，並為羅德（O. R. ROSE）的工作提供支持。

香港政府公佈

交通事務處佈告

【本報訊】香港政府公佈交通事務處佈告。該項佈告旨在提高交通事務處的透明度，並為市民提供一個了解交通事務處的機會。

交通事務處表示，將根據市民的需求，公佈交通事務處的佈告。希望市民能利用這項服務，並為交通事務處的工作提供支持。

申請入英籍啟事

羅德（O. R. ROSE）現任香港海關總巡

【本報訊】羅德（O. R. ROSE）現任香港海關總巡，將於下月申請入英籍。該項啟事旨在提高羅德（O. R. ROSE）的服務質量，並為市民提供一個安全的生活環境。

羅德（O. R. ROSE）表示，將根據市民的需求，調整羅德（O. R. ROSE）的服務質量。希望市民能利用這項服務，並為羅德（O. R. ROSE）的工作提供支持。

申請入英籍啟事

羅德（O. R. ROSE）現任香港海關總巡

【本報訊】羅德（O. R. ROSE）現任香港海關總巡，將於下月申請入英籍。該項啟事旨在提高羅德（O. R. ROSE）的服務質量，並為市民提供一個安全的生活環境。

羅德（O. R. ROSE）表示，將根據市民的需求，調整羅德（O. R. ROSE）的服務質量。希望市民能利用這項服務，並為羅德（O. R. ROSE）的工作提供支持。

申請入英籍啟事

羅德（O. R. ROSE）現任香港海關總巡

【本報訊】羅德（O. R. ROSE）現任香港海關總巡，將於下月申請入英籍。該項啟事旨在提高羅德（O. R. ROSE）的服務質量，並為市民提供一個安全的生活環境。

羅德（O. R. ROSE）表示，將根據市民的需求，調整羅德（O. R. ROSE）的服務質量。希望市民能利用這項服務，並為羅德（O. R. ROSE）的工作提供支持。

申請入英籍啟事

羅德（O. R. ROSE）現任香港海關總巡

【本報訊】羅德（O. R. ROSE）現任香港海關總巡，將於下月申請入英籍。該項啟事旨在提高羅德（O. R. ROSE）的服務質量，並為市民提供一個安全的生活環境。

羅德（O. R. ROSE）表示，將根據市民的需求，調整羅德（O. R. ROSE）的服務質量。希望市民能利用這項服務，並為羅德（O. R. ROSE）的工作提供支持。

申請入英籍啟事

羅德（O. R. ROSE）現任香港海關總巡

【本報訊】羅德（O. R. ROSE）現任香港海關總巡，將於下月申請入英籍。該項啟事旨在提高羅德（O. R. ROSE）的服務質量，並為市民提供一個安全的生活環境。

羅德（O. R. ROSE）表示，將根據市民的需求，調整羅德（O. R. ROSE）的服務質量。希望市民能利用這項服務，並為羅德（O. R. ROSE）的工作提供支持。

申請入英籍啟事

羅德（O. R. ROSE）現任香港海關總巡

【本報訊】羅德（O. R. ROSE）現任香港海關總巡，將於下月申請入英籍。該項啟事旨在提高羅德（O. R. ROSE）的服務質量，並為市民提供一個安全的生活環境。

羅德（O. R. ROSE）表示，將根據市民的需求，調整羅德（O. R. ROSE）的服務質量。希望市民能利用這項服務，並為羅德（O. R. ROSE）的工作提供支持。

申請入英籍啟事

羅德（O. R. ROSE）現任香港海關總巡

【本報訊】羅德（O. R. ROSE）現任香港海關總巡，將於下月申請入英籍。該項啟事旨在提高羅德（O. R. ROSE）的服務質量，並為市民提供一個安全的生活環境。

羅德（O. R. ROSE）表示，將根據市民的需求，調整羅德（O. R. ROSE）的服務質量。希望市民能利用這項服務，並為羅德（O. R. ROSE）的工作提供支持。

申請入英籍啟事

羅德（O. R. ROSE）現任香港海關總巡

【本報訊】羅德（O. R. ROSE）現任香港海關總巡，將於下月申請入英籍。該項啟事旨在提高羅德（O. R. ROSE）的服務質量，並為市民提供一個安全的生活環境。

羅德（O. R. ROSE）表示，將根據市民的需求，調整羅德（O. R. ROSE）的服務質量。希望市民能利用這項服務，並為羅德（O. R. ROSE）的工作提供支持。

申請入英籍啟事

羅德（O. R. ROSE）現任香港海關總巡

【本報訊】羅德（O. R. ROSE）現任香港海關總巡，將於下月申請入英籍。該項啟事旨在提高羅德（O. R. ROSE）的服務質量，並為市民提供一個安全的生活環境。

羅德（O. R. ROSE）表示，將根據市民的需求，調整羅德（O. R. ROSE）的服務質量。希望市民能利用這項服務，並為羅德（O. R. ROSE）的工作提供支持。

香港政府公佈

交通事務處佈告

【本報訊】香港政府公佈交通事務處佈告。該項佈告旨在提高交通事務處的透明度，並為市民提供一個了解交通事務處的機會。

交通事務處表示，將根據市民的需求，公佈交通事務處的佈告。希望市民能利用這項服務，並為交通事務處的工作提供支持。

申請入英籍啟事

羅德（O. R. ROSE）現任香港海關總巡

【本報訊】羅德（O. R. ROSE）現任香港海關總巡，將於下月申請入英籍。該項啟事旨在提高羅德（O. R. ROSE）的服務質量，並為市民提供一個安全的生活環境。

羅德（O. R. ROSE）表示，將根據市民的需求，調整羅德（O. R. ROSE）的服務質量。希望市民能利用這項服務，並為羅德（O. R. ROSE）的工作提供支持。

申請入英籍啟事

羅德（O. R. ROSE）現任香港海關總巡

【本報訊】羅德（O. R. ROSE）現任香港海關總巡，將於下月申請入英籍。該項啟事旨在提高羅德（O. R. ROSE）的服務質量，並為市民提供一個安全的生活環境。

羅德（O. R. ROSE）表示，將根據市民的需求，調整羅德（O. R. ROSE）的服務質量。希望市民能利用這項服務，並為羅德（O. R. ROSE）的工作提供支持。

申請入英籍啟事

羅德（O. R. ROSE）現任香港海關總巡

【本報訊】羅德（O. R. ROSE）現任香港海關總巡，將於下月申請入英籍。該項啟事旨在提高羅德（O. R. ROSE）的服務質量，並為市民提供一個安全的生活環境。

羅德（O. R. ROSE）表示，將根據市民的需求，調整羅德（O. R. ROSE）的服務質量。希望市民能利用這項服務，並為羅德（O. R. ROSE）的工作提供支持。

申請入英籍啟事

羅德（O. R. ROSE）現任香港海關總巡

【本報訊】羅德（O. R. ROSE）現任香港海關總巡，將於下月申請入英籍。該項啟事旨在提高羅德（O. R. ROSE）的服務質量，並為市民提供一個安全的生活環境。

羅德（O. R. ROSE）表示，將根據市民的需求，調整羅德（O. R. ROSE）的服務質量。希望市民能利用這項服務，並為羅德（O. R. ROSE）的工作提供支持。

申請入英籍啟事

羅德（O. R. ROSE）現任香港海關總巡

【本報訊】羅德（O. R. ROSE）現任香港海關總巡，將於下月申請入英籍。該項啟事旨在提高羅德（O. R. ROSE）的服務質量，並為市民提供一個安全的生活環境。

羅德（O. R. ROSE）表示，將根據市民的需求，調整羅德（O. R. ROSE）的服務質量。希望市民能利用這項服務，並為羅德（O. R. ROSE）的工作提供支持。

申請入英籍啟事

羅德（O. R. ROSE）現任香港海關總巡

【本報訊】羅德（O. R. ROSE）現任香港海關總巡，將於下月申請入英籍。該項啟事旨在提高羅德（O. R. ROSE）的服務質量，並為市民提供一個安全的生活環境。

羅德（O. R. ROSE）表示，將根據市民的需求，調整羅德（O. R. ROSE）的服務質量。希望市民能利用這項服務，並為羅德（O. R. ROSE）的工作提供支持。

申請入英籍啟事

羅德（O. R. ROSE）現任香港海關總巡

【本報訊】羅德（O. R. ROSE）現任香港海關總巡，將於下月申請入英籍。該項啟事旨在提高羅德（O. R. ROSE）的服務質量，並為市民提供一個安全的生活環境。

羅德（O. R. ROSE）表示，將根據市民的需求，調整羅德（O. R. ROSE）的服務質量。希望市民能利用這項服務，並為羅德（O. R. ROSE）的工作提供支持。

申請入英籍啟事

羅德（O. R. ROSE）現任香港海關總巡

【本報訊】羅德（O. R. ROSE）現任香港海關總巡，將於下月申請入英籍。該項啟事旨在提高羅德（O. R. ROSE）的服務質量，並為市民提供一個安全的生活環境。

羅德（O. R. ROSE）表示，將根據市民的需求，調整羅德（O. R. ROSE）的服務質量。希望市民能利用這項服務，並為羅德（O. R. ROSE）的工作提供支持。

申請入英籍啟事

羅德（O. R. ROSE）現任香港海關總巡

【本報訊】羅德（O. R. ROSE）現任香港海關總巡，將於下月申請入英籍。該項啟事旨在提高羅德（O. R. ROSE）的服務質量，並為市民提供一個安全的生活環境。

羅德（O. R. ROSE）表示，將根據市民的需求，調整羅德（O. R. ROSE）的服務質量。希望市民能利用這項服務，並為羅德（O. R. ROSE）的工作提供支持。

香港政府公佈

交通事務處佈告

【本報訊】香港政府公佈交通事務處佈告。該項佈告旨在提高交通事務處的透明度，並為市民提供一個了解交通事務處的機會。

交通事務處表示，將根據市民的需求，公佈交通事務處的佈告。希望市民能利用這項服務，並為交通事務處的工作提供支持。

申請入英籍啟事

羅德（O. R. ROSE）現任香港海關總巡

【本報訊】羅德（O. R. ROSE）現任香港海關總巡，將於下月申請入英籍。該項啟事旨在提高羅德（O. R. ROSE）的服務質量，並為市民提供一個安全的生活環境。

羅德（O. R. ROSE）表示，將根據市民的需求，調整羅德（O. R. ROSE）的服務質量。希望市民能利用這項服務，並為羅德（O. R. ROSE）的工作提供支持。

申請入英籍啟事

羅德（O. R. ROSE）現任香港海關總巡

【本報訊】羅德（O. R. ROSE）現任香港海關總巡，將於下月申請入英籍。該項啟事旨在提高羅德（O. R. ROSE）的服務質量，並為市民提供一個安全的生活環境。

羅德（O. R. ROSE）表示，將根據市民的需求，調整羅德（O. R. ROSE）的服務質量。希望市民能利用這項服務，並為羅德（O. R. ROSE）的工作提供支持。

申請入英籍啟事

羅德（O. R. ROSE）現任香港海關總巡

【本報訊】羅德（O. R. ROSE）現任香港海關總巡，將於下月申請入英籍。該項啟事旨在提高羅德（O. R. ROSE）的服務質量，並為市民提供一個安全的生活環境。

羅德（O. R. ROSE）表示，將根據市民的需求，調整羅德（O. R. ROSE）的服務質量。希望市民能利用這項服務，並為羅德（O. R. ROSE）的工作提供支持。

申請入英籍啟事

羅德（O. R. ROSE）現任香港海關總巡

【本報訊】羅德（O. R. ROSE）現任香港海關總巡，將於下月申請入英籍。該項啟事旨在提高羅德（O. R. ROSE）的服務質量，並為市民提供一個安全的生活環境。

羅德（O. R. ROSE）表示，將根據市民的需求，調整羅德（O. R. ROSE）的服務質量。希望市民能利用這項服務，並為羅德（O. R. ROSE）的工作提供支持。

申請入英籍啟事

羅德（O. R. ROSE）現任香港海關總巡

【本報訊】羅德（O. R. ROSE）現任香港海關總巡，將於下月申請入英籍。該項啟事旨在提高羅德（O. R. ROSE）的服務質量，並為市民提供一個安全的生活環境。

羅德（O. R. ROSE）表示，將根據市民的需求，調整羅德（O. R. ROSE）的服務質量。希望市民能利用這項服務，並為羅德（O. R. ROSE）的工作提供支持。

申請入英籍啟事

羅德（O. R. ROSE）現任香港海關總巡

【本報訊】羅德（O. R. ROSE）現任香港海關總巡，將於下月申請入英籍。該項啟事旨在提高羅德（O. R. ROSE）的服務質量，並為市民提供一個安全的生活環境。

羅德（O. R. ROSE）表示，將根據市民的需求，調整羅德（O. R. ROSE）的服務質量。希望市民能利用這項服務，並為羅德（O. R. ROSE）的工作提供支持。

申請入英籍啟事

羅德（O. R. ROSE）現任香港海關總巡

【本報訊】羅德（O. R. ROSE）現任香港海關總巡，將於下月申請入英籍。該項啟事旨在提高羅德（O. R. ROSE）的服務質量，並為市民提供一個安全的生活環境。

羅德（O. R. ROSE）表示，將根據市民的需求，調整羅德（O. R. ROSE）的服務質量。希望市民能利用這項服務，並為羅德（O. R. ROSE）的工作提供支持。

申請入英籍啟事

羅德（O. R. ROSE）現任香港海關總巡

【本報訊】羅德（O. R. ROSE）現任香港海關總巡，將於下月申請入英籍。該項啟事旨在提高羅德（O. R. ROSE）的服務質量，並為市民提供一個安全的生活環境。

羅德（O. R. ROSE）表示，將根據市民的需求，調整羅德（O. R. ROSE）的服務質量。希望市民能利用這項服務，並為羅德（O. R. ROSE）的工作提供支持。

申請入英籍啟事

羅德（O. R. ROSE）現任香港海關總巡

【本報訊】羅德（O. R. ROSE）現任香港海關總巡，將於下月申請入英籍。該項啟事旨在提高羅德（O. R. ROSE）的服務質量，並為市民提供一個安全的生活環境。

羅德（O. R. ROSE）表示，將根據市民的需求，調整羅德（O. R. ROSE）的服務質量。希望市民能利用這項服務，並為羅德（O. R. ROSE）的工作提供支持。

獅子山隧道工程完竣 將可提前通車

該路開放後赴沙田可省十五分鐘

【本報訊】獅子山隧道工程，自一九六一年動工以來，進展甚速，現已接近完竣。據有關當局表示，該路將於近期內正式開放，屆時由沙田前往九龍，可節省約十五分鐘車程。

該隧道全長約二點五公里，寬度為二十二呎，可供雙程行駛。其設計標準極高，不僅可容納大型貨車，且能確保行車安全。目前，隧道內已安裝完竣，並設有完善的通風及排水系統。

當局表示，該隧道的建成，將大大改善沙田與九龍之間的交通狀況，並為未來的交通發展奠定堅實基礎。

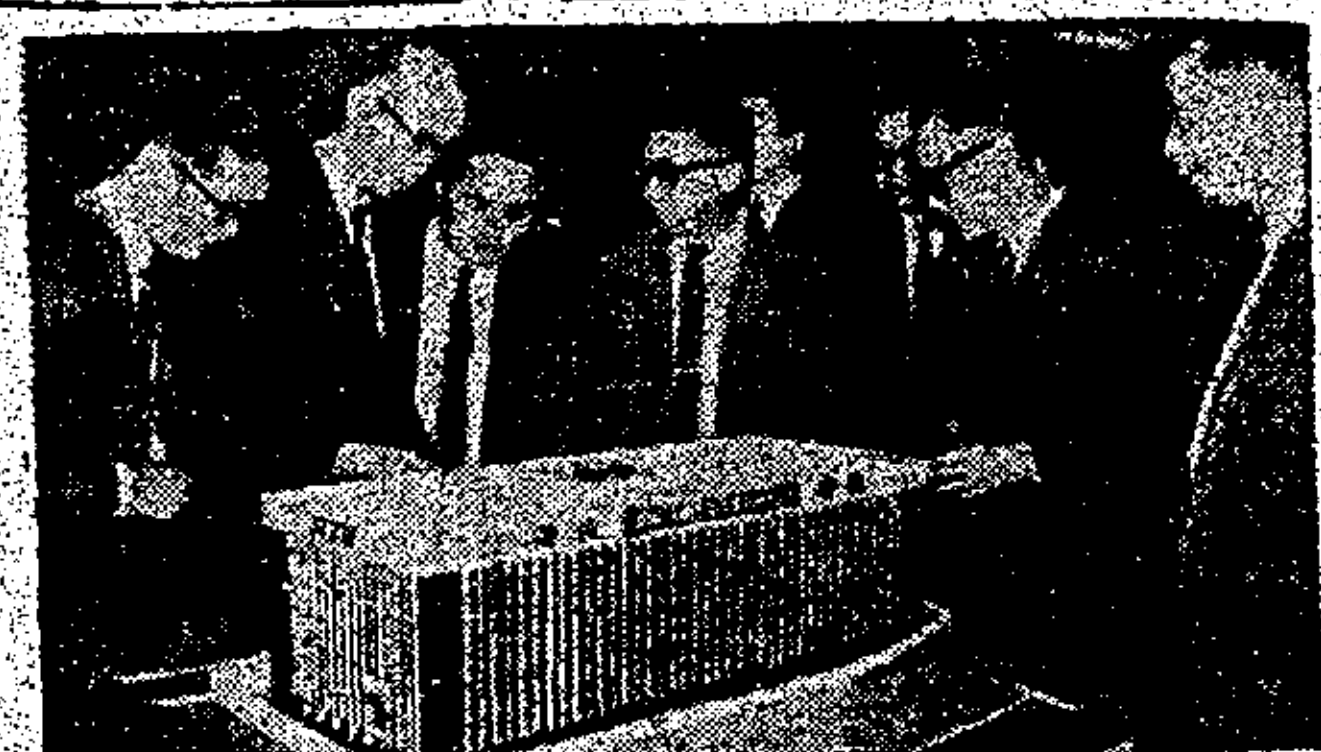
香港社會各階層人士 對戴麟趾總督表好感

民主自治黨發表聲明歡迎他回來

【本報訊】戴麟趾總督於昨日返回香港，受到各界人士熱烈歡迎。民主自治黨發表聲明，對戴總督的歸來表示歡迎，並認為這將有助於香港的民主與自治。

聲明中指出，戴總督在任期間，曾為香港的民主事業做出重要貢獻。他的歸來，將使香港在國際事務中擁有更多發言權，並促進香港與國際社會的聯繫。

此外，各界人士亦紛紛向戴總督致意，表示對其領導能力的信心。戴總督在致辭時，亦對香港未來的發展充滿信心，並表示將繼續致力於改善民生及推動社會進步。



民主自治黨成員在會議中討論香港前途。



大批市民聚集在沙田，歡迎戴麟趾總督回港。

海童會潛水比賽 今假維多利亞港舉行

向保良局多謝二枚旗，即是對無依的婦孺盡一分力。

【本報訊】海童會將於今日（九月二十四日）假維多利亞港舉行潛水比賽。此次比賽旨在籌集資金，以支持保良局的各項社會福利工作，特別是為無依的婦孺提供幫助。

海童會表示，此次比賽將吸引眾多潛水愛好者參加，預計將取得豐碩成果。所得款項將全部撥捐給保良局，以表對其工作的支持與感謝。



海童會成員在比賽前合影。



李永康先生，古美華新婚攝影。

美國中西一城市 今舉行港貨推銷節

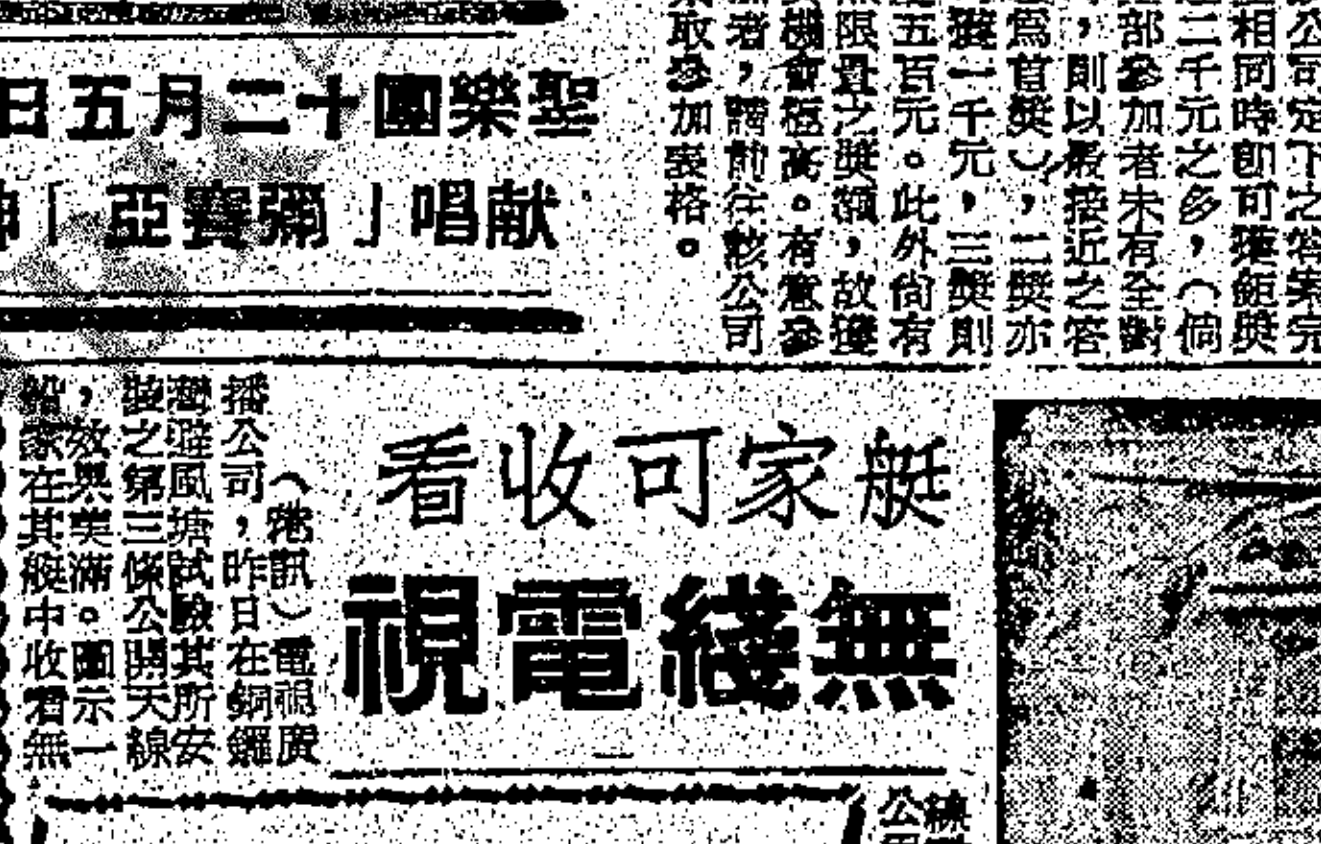
安排富有東方色彩節目

【本報訊】美國中西一城市將於今日（九月二十四日）舉行港貨推銷節。活動將包括多種富有東方色彩的節目，旨在向當地居民介紹香港的優質產品及文化。

據悉，此次推銷節將吸引眾多香港商賈參加，展示各類名產、手藝品及時尚服飾。此外，現場還將設有文化表演區，展示香港的傳統藝術及現代文化。



海童會成員在比賽中表現出色。



海童會成員在比賽中表現出色。

元萬百四單訂獲

訊喜報鴻來有續團易貿非東港香

【本報訊】香港貿易發展局昨日宣佈，已獲得四萬零一百元訂金，用於支持非東貿易團的後續工作。此舉顯示了社會各界對該項貿易促進計劃的支持。

貿易發展局表示，此次訂金的獲得，將有助於進一步擴大香港與國際貿易的聯繫，並為本地企業提供更多發展機會。該局將繼續致力於推動香港貿易的繁榮與發展。



海童會成員在比賽中表現出色。



海童會成員在比賽中表現出色。

船主大渴空缺

某大企業公司現有船隻船主及大渴之職位各一。應徵者請持持有海軍處所發給之六十噸船隻船主執照。應徵大渴者則需持有海軍處所發給之一百五十匹馬力油機大渴之執照。有意者請詳列履歷年齡等因奉備日。報386號信箱。

【本報訊】某大企業公司現有船隻船主及大渴之職位各一。應徵者請持持有海軍處所發給之六十噸船隻船主執照。應徵大渴者則需持有海軍處所發給之一百五十匹馬力油機大渴之執照。有意者請詳列履歷年齡等因奉備日。報386號信箱。



海童會成員在比賽中表現出色。

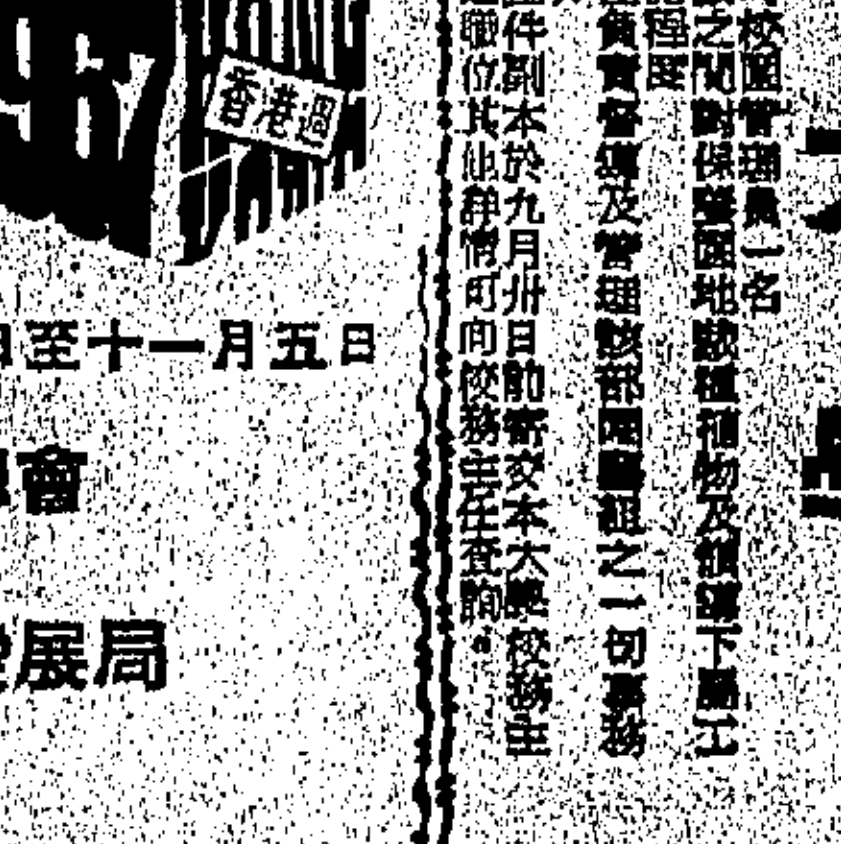


海童會成員在比賽中表現出色。

徵聘工程師主任

香港某大交通機構，現擬聘工程師主任一人，專責管理該機構內之工程行政組織，及對汽車保養修理，裝配大型車輛等工程，凡具有大學畢業程度，對機械工程，具有研究，對上項職務，如有意應聘，可將學歷，履歷，及薪開列明，寄至九龍旺角郵箱第八五〇七號，信封註明：（申請工程師主任）。

【本報訊】香港某大交通機構，現擬聘工程師主任一人，專責管理該機構內之工程行政組織，及對汽車保養修理，裝配大型車輛等工程，凡具有大學畢業程度，對機械工程，具有研究，對上項職務，如有意應聘，可將學歷，履歷，及薪開列明，寄至九龍旺角郵箱第八五〇七號，信封註明：（申請工程師主任）。



海童會成員在比賽中表現出色。



海童會成員在比賽中表現出色。

為痔謀

Varemoid

根治一切痔瘡癰患
口服有效 施用便利
無副作用 老幼咸宜
孕婦服之 亦無阻礙



海童會成員在比賽中表現出色。

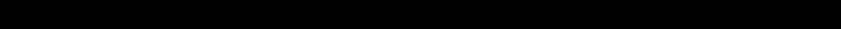


海童會成員在比賽中表現出色。

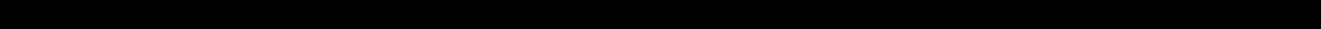
來利 KESTREL

光榮的「來利」牌加上英國汽車廠出來的機械技術而成為一九六七年度汽車模範。它的新穎風格已備受各界讚賞。它的高雅使道路增輝。

「來利」KESTREL 房車表現優良，座位寬闊，機件設計精密堅固，外形高貴華麗，為同級量汽車之冠。此外並有真皮座位，桃木裝飾等。一切反映出高超的風格與技巧及「來利」汽車的傳統。令閣下駕駛這輛新「來利」KESTREL房車時，感到有很多值得誇耀的原因。



海童會成員在比賽中表現出色。



海童會成員在比賽中表現出色。

何必理會

別光表... 核變看準

【本報訊】何必理會別光表... 核變看準。此為一則關於核能發展的廣告，強調了核能作為一種清潔、高效的能源，在未來發展中的重要性。

體育



東方初顯實力 大場會戰警察

元朗嘉山對緝私 九巴花墟東昇

【本報訊】今日足球賽，元朗嘉山對緝私，九巴花墟對東昇。元朗嘉山以二比零勝緝私，九巴花墟以二比零勝東昇。元朗嘉山在比賽中表現出色，初段即攻入兩球，終場以二比零獲勝。九巴花墟亦在比賽中展現實力，以二比零擊敗東昇。

（東方）		（緝私）		（九巴）		（東昇）	
梁志強	林國強	郭國強	郭國強	郭國強	郭國強	郭國強	郭國強
郭國強	郭國強	郭國強	郭國強	郭國強	郭國強	郭國強	郭國強
郭國強	郭國強	郭國強	郭國強	郭國強	郭國強	郭國強	郭國強
郭國強	郭國強	郭國強	郭國強	郭國強	郭國強	郭國強	郭國強
郭國強	郭國強	郭國強	郭國強	郭國強	郭國強	郭國強	郭國強
郭國強	郭國強	郭國強	郭國強	郭國強	郭國強	郭國強	郭國強
郭國強	郭國強	郭國強	郭國強	郭國強	郭國強	郭國強	郭國強
郭國強	郭國強	郭國強	郭國強	郭國強	郭國強	郭國強	郭國強
郭國強	郭國強	郭國強	郭國強	郭國強	郭國強	郭國強	郭國強

亞洲杯籃球賽第三日 中國大勝香港

菲律賓創印度 日本力敗印尼 戰績電碼不詳

【本報訊】亞洲杯籃球賽第三日，中國隊以三十二比十大勝香港隊。菲律賓隊亦以三十二比十擊敗印度隊。日本隊則以三十二比十力敗印尼隊。戰績電碼不詳。

港脚國雲集元朗 奪標搶杯大有前途

希望趙不弱李柏基何連根 接近球員動靜必有佳績

【本報訊】元朗足球隊，自開季以來，表現出色，奪標搶杯大有前途。希望趙不弱、李柏基、何連根等接近球員動靜，必有佳績。

足球聯賽揭幕 南華輕易挫陸軍

四比零揚威嘉山 本屆兩虎將攻守俱見力量

【本報訊】足球聯賽揭幕戰，南華隊以四比零輕易擊敗陸軍隊。本屆兩虎將攻守俱見力量。

東方週年水運 今年新嘉坡安平假上晚

頒獎就新嘉坡安平假上晚

【本報訊】東方週年水運，今年新嘉坡安平假上晚。頒獎就新嘉坡安平假上晚。

昨日足球結果 公開首次田徑賽

昨日足球結果 公開首次田徑賽

【本報訊】昨日足球結果，公開首次田徑賽。

昨日收穫良好 中港網球賽

昨日收穫良好 中港網球賽

【本報訊】昨日收穫良好，中港網球賽。

華足球員聯會 今年會員大會

華足球員聯會 今年會員大會

【本報訊】華足球員聯會，今年會員大會。

昨日收穫良好 中港網球賽

昨日收穫良好 中港網球賽

【本報訊】昨日收穫良好，中港網球賽。

昨日收穫良好 中港網球賽

昨日收穫良好 中港網球賽

【本報訊】昨日收穫良好，中港網球賽。

南陸之戰速寫 四項成績破大會

南陸之戰速寫 四項成績破大會

【本報訊】南陸之戰速寫，四項成績破大會。

皇仁書院六屆水運 四項成績破大會

皇仁書院六屆水運 四項成績破大會

【本報訊】皇仁書院六屆水運，四項成績破大會。

四項成績破大會 皇仁書院六屆水運

四項成績破大會 皇仁書院六屆水運

【本報訊】四項成績破大會，皇仁書院六屆水運。

昨日收穫良好 中港網球賽

昨日收穫良好 中港網球賽

【本報訊】昨日收穫良好，中港網球賽。

昨日收穫良好 中港網球賽

昨日收穫良好 中港網球賽

【本報訊】昨日收穫良好，中港網球賽。

昨日收穫良好 中港網球賽

昨日收穫良好 中港網球賽

【本報訊】昨日收穫良好，中港網球賽。

昨日收穫良好 中港網球賽

昨日收穫良好 中港網球賽

【本報訊】昨日收穫良好，中港網球賽。

星島七比二 大破防

星島七比二 大破防

【本報訊】星島七比二，大破防。

旺兩財丁然依墟花 消大破二七比

旺兩財丁然依墟花 消大破二七比

【本報訊】旺兩財丁然依墟花，消大破二七比。

消大破二七比 旺兩財丁然依墟花

消大破二七比 旺兩財丁然依墟花

【本報訊】消大破二七比，旺兩財丁然依墟花。

昨日收穫良好 中港網球賽

昨日收穫良好 中港網球賽

【本報訊】昨日收穫良好，中港網球賽。

昨日收穫良好 中港網球賽

昨日收穫良好 中港網球賽

【本報訊】昨日收穫良好，中港網球賽。

昨日收穫良好 中港網球賽

昨日收穫良好 中港網球賽

【本報訊】昨日收穫良好，中港網球賽。

昨日收穫良好 中港網球賽

昨日收穫良好 中港網球賽

【本報訊】昨日收穫良好，中港網球賽。

天校七喜贊助 小型足球賽

天校七喜贊助 小型足球賽

【本報訊】天校七喜贊助，小型足球賽。

小型足球賽 天校七喜贊助

小型足球賽 天校七喜贊助

【本報訊】小型足球賽，天校七喜贊助。

昨日收穫良好 中港網球賽

昨日收穫良好 中港網球賽

【本報訊】昨日收穫良好，中港網球賽。

昨日收穫良好 中港網球賽

昨日收穫良好 中港網球賽

【本報訊】昨日收穫良好，中港網球賽。

昨日收穫良好 中港網球賽

昨日收穫良好 中港網球賽

【本報訊】昨日收穫良好，中港網球賽。

昨日收穫良好 中港網球賽

昨日收穫良好 中港網球賽

【本報訊】昨日收穫良好，中港網球賽。

昨日收穫良好 中港網球賽

昨日收穫良好 中港網球賽

【本報訊】昨日收穫良好，中港網球賽。

真寫況盛會華年嘉會生學學大港香



唱民歌

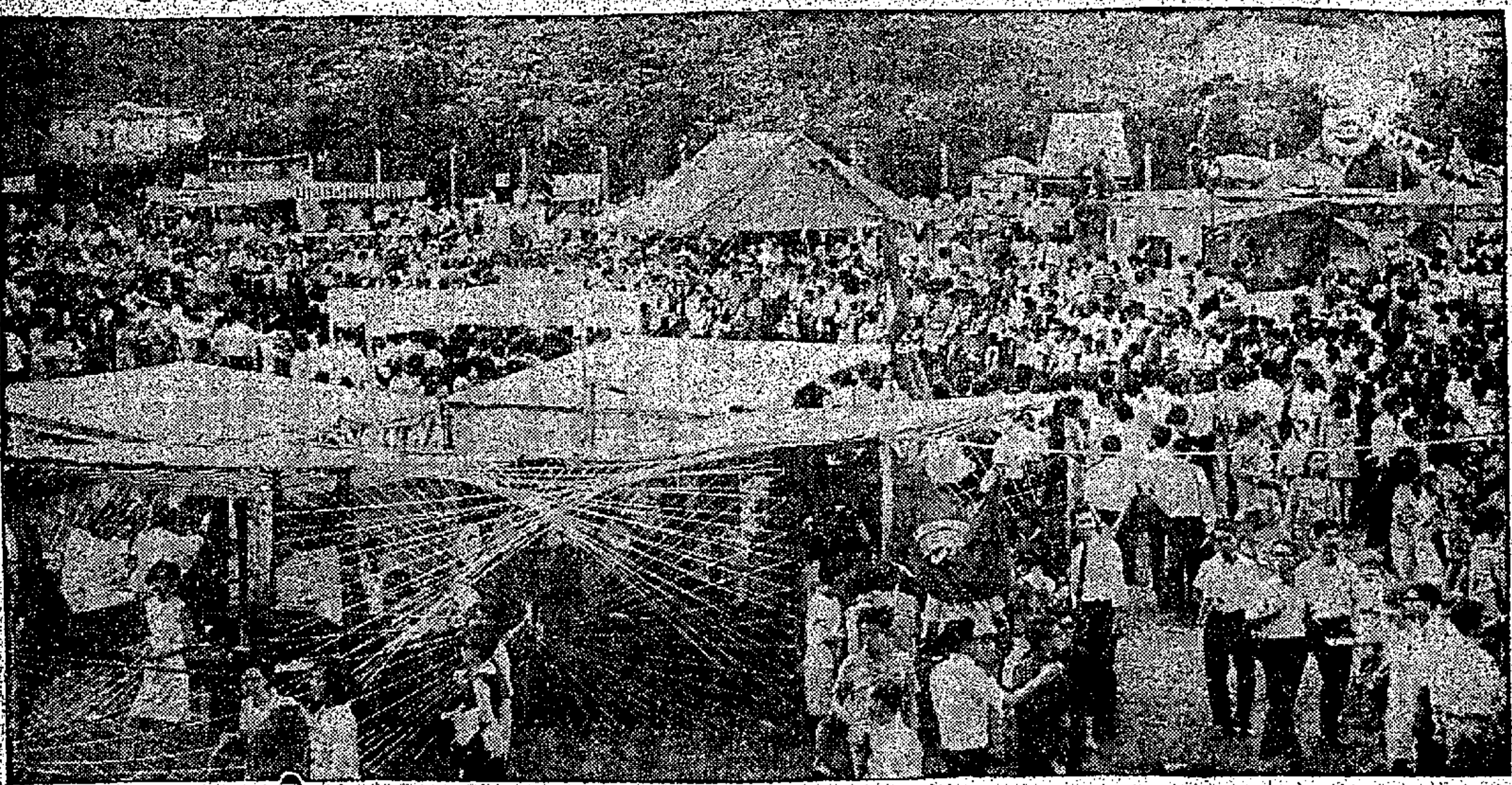
演道員



上座位 士夫人 何德勝

角位一

會全場



嘉年華會意義及內容

圖文：胡耀南

香港大學學生會嘉年華會，是香港大學學生會主辦的一項大型活動，旨在促進學生之間的交流與合作，並為社會大眾提供一個歡樂的場所。今年的嘉年華會將於九月二十五日（星期日）晚上七時，在維多利亞公園舉行。屆時將有超過一萬名學生參加，並有精彩的表演、遊戲及攤位。嘉年華會的收入將撥作學生會之慈善基金，以資助各項學生福利計劃。此外，嘉年華會亦會邀請各界人士參加，以加強大學與社會的聯繫。

發頒會宗氏謝 金學助獎弟子 式儀持主婦夫昌伯謝

謝伯昌夫婦主持頒獎儀式，嘉賓雲集，場面熱鬧。

謝伯昌夫婦於九月二十二日（星期日）晚上，在維多利亞公園舉行頒獎儀式，頒發金學助獎給多位優秀的學生。當晚嘉賓雲集，場面熱鬧。謝伯昌夫婦在致辭時表示，金學助獎旨在鼓勵學生努力學習，為社會作出貢獻。他們亦感謝社會各界對金學助獎的支持。

梁氏宗親總會 第七屆理監就職 並頒發子弟獎助學金

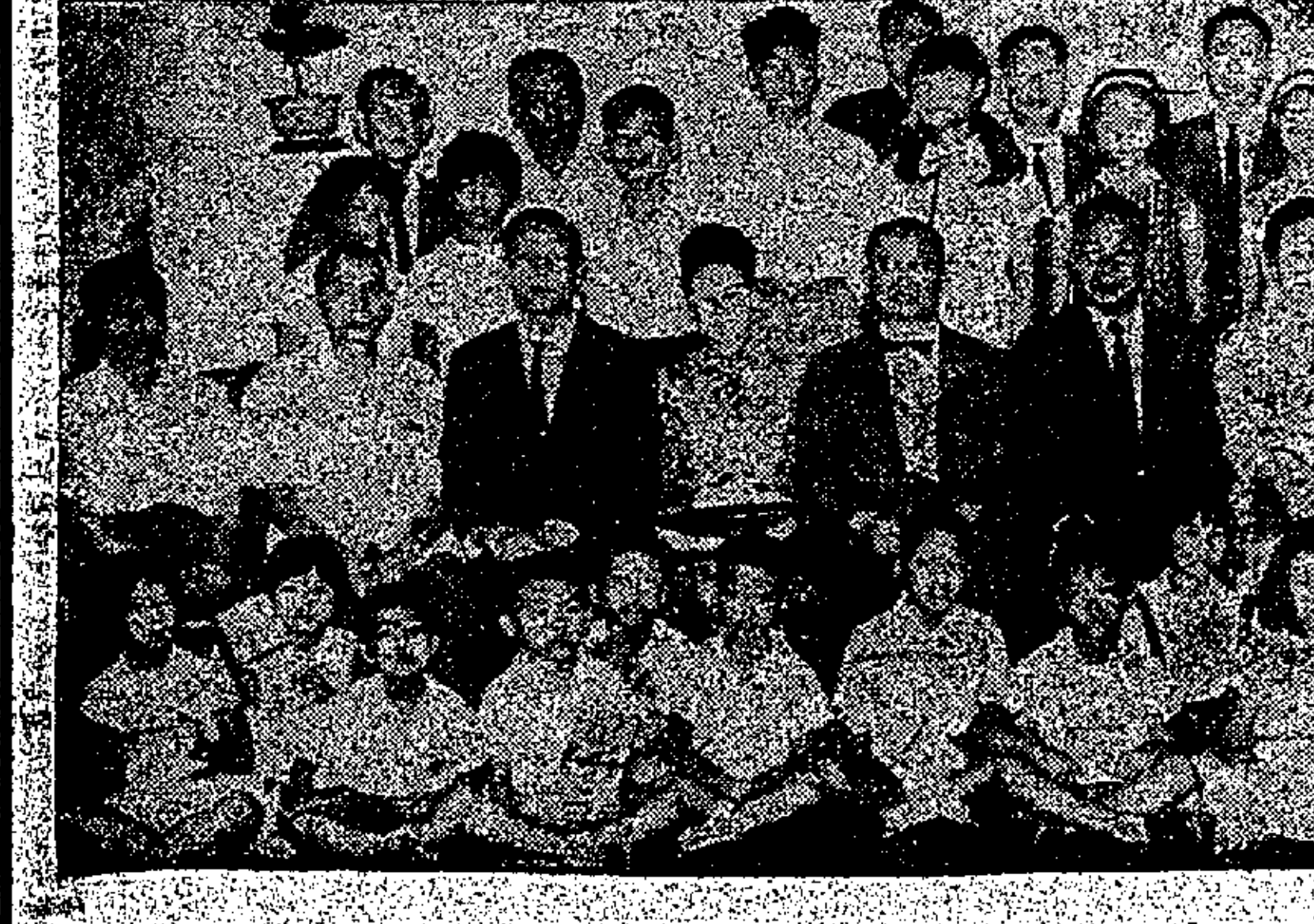
梁氏宗親總會第七屆理監就職典禮，場面莊嚴。

梁氏宗親總會於九月二十二日（星期日）晚上，在維多利亞公園舉行第七屆理監就職典禮。當晚場面莊嚴，多位嘉賓出席。梁氏宗親總會主席在致辭時表示，第七屆理監已正式就職，將繼續為宗親服務。他亦頒發子弟獎助學金給多位優秀的學生，以鼓勵他們努力學習。

三院內午會總理 宴賀林繼振榮膺 星加坡駐港專員

三院內午會總理宴賀林繼振榮膺星加坡駐港專員。

三院內午會總理於九月二十二日（星期日）中午，在維多利亞公園舉行宴會，宴賀林繼振榮膺星加坡駐港專員。當晚場面熱鬧，多位嘉賓出席。三院內午會總理在致辭時表示，林繼振先生榮膺星加坡駐港專員，是香港之榮幸。他亦感謝社會各界對三院內午會的支持。



方便來港獅兄 廣設獅子路牌 指示集會地點

方便來港獅兄，廣設獅子路牌，指示集會地點。

方便來港獅兄，廣設獅子路牌，指示集會地點。獅子會為方便來港獅兄，特在維多利亞公園設立多處獅子路牌，指示集會地點。獅子會表示，希望來港獅兄能順利找到集會地點，並參加各項活動。

沈若君講專門技術訓練 指示集會地點

沈若君講專門技術訓練，指示集會地點。

沈若君講專門技術訓練，指示集會地點。沈若君先生將於九月二十五日（星期日）晚上，在維多利亞公園舉行專門技術訓練。沈先生表示，希望參加訓練的獅兄能掌握專門技術，為社會作出貢獻。

全球空運公司董事 何文樂飛歐美 考察各地空運業務

全球空運公司董事何文樂飛歐美，考察各地空運業務。

全球空運公司董事何文樂先生，將於九月二十五日（星期日）飛往歐美，考察各地空運業務。何先生表示，此次考察旨在了解歐美空運業務的最新發展，並為全球空運公司之業務發展提供參考。

會鄉同魯冀 金學助獎頒

會鄉同魯冀，金學助獎頒。

會鄉同魯冀，金學助獎頒。冀魯同鄉會將於九月二十五日（星期日）晚上，在維多利亞公園舉行金學助獎頒發儀式。冀魯同鄉會表示，希望金學助獎能鼓勵學生努力學習，為社會作出貢獻。

標準牌電視機 和記電業總代理

標準牌電視機，和記電業總代理。

標準牌電視機，和記電業總代理。和記電業公司為標準牌電視機之總代理，經銷多款標準牌電視機。和記電業公司表示，標準牌電視機品質優良，價格合理，歡迎各界人士選購。

何文樂飛歐美 考察各地空運業務

何文樂飛歐美，考察各地空運業務。

何文樂先生將於九月二十五日（星期日）飛往歐美，考察各地空運業務。何先生表示，此次考察旨在了解歐美空運業務的最新發展，並為全球空運公司之業務發展提供參考。

港大物理學院增辦 生物化學課程

【本報訊】香港大學物理學院，為配合社會需要，特增辦生物化學課程。該課程由物理學院教授主持，內容包括生物物理、生物化學、物理化學等。學生畢業後，可獲物理學士學位。該課程將於下學期開始招生。

陳伯良副主教主持 聖若瑟英文書院 本年度開學典禮

【本報訊】聖若瑟英文書院，於昨日（廿三日）下午二時，在該院禮堂舉行本年度開學典禮。由副主教陳伯良主持，並有各界人士參加。典禮中，陳副主教致詞，勉勵學生努力學習，為社會服務。

英文中學自修生 參加六八年會考

【本報訊】英文中學自修生，將於下月參加六八年會考。該校校長表示，自修生學習刻苦，成績優異，相信能取得好成績。該校並已為自修生提供良好之學習環境。

新亞書院藝術展覽 昨週末觀者特多

【本報訊】新亞書院藝術展覽，於昨日（廿三日）及昨日（廿四日）兩天，在該院禮堂舉行。展覽內容豐富，包括繪畫、攝影、手工藝等。觀者絡繹不絕，反應熱烈。

恆生銀行九龍城分行 本月廿五遷入 新建大廈營業

【本報訊】恆生銀行九龍城分行，將於本月二十五日遷入新建大廈營業。該大廈位於九龍城區，環境優美，設施齊全。恆生銀行表示，新址將提供更佳之服務。

美宮麗 士7A4D 場四天今

【本報訊】美宮麗士7A4D，將於今日（廿四日）在場四天。該片為最新上映之巨片，內容精彩，不容錯過。

本港新聞 本月廿五遷入 新建大廈營業

【本報訊】本港新聞，將於本月二十五日遷入新建大廈營業。該大廈位於九龍城區，環境優美，設施齊全。本港新聞表示，新址將提供更佳之服務。

熊氏宗親總會 籌備改選新員

【本報訊】熊氏宗親總會，將於下月舉行改選新員。該會表示，將邀請各界人士參加，以確保選出之新員能為宗親服務。

中國命理學館 在興隆大廈開業

【本報訊】中國命理學館，將於下月興隆大廈開業。該館由著名命理學家主持，提供命理諮詢、風水布局等服務。

九龍又一村 開股東年會

【本報訊】九龍又一村，將於下月舉行股東年會。該會表示，將邀請股東參加，總結過去一年之工作。

血痕鏡

【本報訊】血痕鏡，將於下月上映。該片為最新上映之巨片，內容精彩，不容錯過。

神槍伏霸

【本報訊】神槍伏霸，將於下月上映。該片為最新上映之巨片，內容精彩，不容錯過。

無綫電視講座 本月廿二日起

【本報訊】無綫電視講座，將於本月二十二日起舉行。該講座由著名學者主持，內容豐富，不容錯過。

我與子獅

【本報訊】我與子獅，將於下月上映。該片為最新上映之巨片，內容精彩，不容錯過。

寶聲

【本報訊】寶聲，將於下月上映。該片為最新上映之巨片，內容精彩，不容錯過。

職業

【本報訊】職業，將於下月上映。該片為最新上映之巨片，內容精彩，不容錯過。

人王

【本報訊】人王，將於下月上映。該片為最新上映之巨片，內容精彩，不容錯過。

星金

【本報訊】星金，將於下月上映。該片為最新上映之巨片，內容精彩，不容錯過。

香港

【本報訊】香港，將於下月上映。該片為最新上映之巨片，內容精彩，不容錯過。

利多域

【本報訊】利多域，將於下月上映。該片為最新上映之巨片，內容精彩，不容錯過。

港香

【本報訊】港香，將於下月上映。該片為最新上映之巨片，內容精彩，不容錯過。

樂永

【本報訊】樂永，將於下月上映。該片為最新上映之巨片，內容精彩，不容錯過。

新聲

【本報訊】新聲，將於下月上映。該片為最新上映之巨片，內容精彩，不容錯過。

國寶

【本報訊】國寶，將於下月上映。該片為最新上映之巨片，內容精彩，不容錯過。

國金·陵金·華金·聲寶

【本報訊】國金·陵金·華金·聲寶，將於下月上映。該片為最新上映之巨片，內容精彩，不容錯過。

大界世

【本報訊】大界世，將於下月上映。該片為最新上映之巨片，內容精彩，不容錯過。

麗宮

【本報訊】麗宮，將於下月上映。該片為最新上映之巨片，內容精彩，不容錯過。

新聲

【本報訊】新聲，將於下月上映。該片為最新上映之巨片，內容精彩，不容錯過。

國寶

【本報訊】國寶，將於下月上映。該片為最新上映之巨片，內容精彩，不容錯過。

國金

【本報訊】國金，將於下月上映。該片為最新上映之巨片，內容精彩，不容錯過。

明月千里寄相思歌唱比賽

【本報訊】明月千里寄相思歌唱比賽，將於下月舉行。該比賽旨在推廣粵語歌曲，提高市民之音樂素養。

七劍十三俠

【本報訊】七劍十三俠，將於下月上映。該片為最新上映之巨片，內容精彩，不容錯過。

三寶劍

【本報訊】三寶劍，將於下月上映。該片為最新上映之巨片，內容精彩，不容錯過。

白雲飛渡

【本報訊】白雲飛渡，將於下月上映。該片為最新上映之巨片，內容精彩，不容錯過。

胡萍

【本報訊】胡萍，將於下月上映。該片為最新上映之巨片，內容精彩，不容錯過。

胡萍

【本報訊】胡萍，將於下月上映。該片為最新上映之巨片，內容精彩，不容錯過。

水剛金女

【本報訊】水剛金女，將於下月上映。該片為最新上映之巨片，內容精彩，不容錯過。

龍眼獨裁

【本報訊】龍眼獨裁，將於下月上映。該片為最新上映之巨片，內容精彩，不容錯過。

三寶劍

【本報訊】三寶劍，將於下月上映。該片為最新上映之巨片，內容精彩，不容錯過。

白雲飛渡

【本報訊】白雲飛渡，將於下月上映。該片為最新上映之巨片，內容精彩，不容錯過。

胡萍

【本報訊】胡萍，將於下月上映。該片為最新上映之巨片，內容精彩，不容錯過。

胡萍

【本報訊】胡萍，將於下月上映。該片為最新上映之巨片，內容精彩，不容錯過。

水剛金女

【本報訊】水剛金女，將於下月上映。該片為最新上映之巨片，內容精彩，不容錯過。

龍眼獨裁

【本報訊】龍眼獨裁，將於下月上映。該片為最新上映之巨片，內容精彩，不容錯過。

三寶劍

【本報訊】三寶劍，將於下月上映。該片為最新上映之巨片，內容精彩，不容錯過。

白雲飛渡

【本報訊】白雲飛渡，將於下月上映。該片為最新上映之巨片，內容精彩，不容錯過。

胡萍

【本報訊】胡萍，將於下月上映。該片為最新上映之巨片，內容精彩，不容錯過。

胡萍

【本報訊】胡萍，將於下月上映。該片為最新上映之巨片，內容精彩，不容錯過。

水剛金女

【本報訊】水剛金女，將於下月上映。該片為最新上映之巨片，內容精彩，不容錯過。

龍眼獨裁

【本報訊】龍眼獨裁，將於下月上映。該片為最新上映之巨片，內容精彩，不容錯過。

三寶劍

【本報訊】三寶劍，將於下月上映。該片為最新上映之巨片，內容精彩，不容錯過。

白雲飛渡

【本報訊】白雲飛渡，將於下月上映。該片為最新上映之巨片，內容精彩，不容錯過。

胡萍

【本報訊】胡萍，將於下月上映。該片為最新上映之巨片，內容精彩，不容錯過。

胡萍

【本報訊】胡萍，將於下月上映。該片為最新上映之巨片，內容精彩，不容錯過。

水剛金女

【本報訊】水剛金女，將於下月上映。該片為最新上映之巨片，內容精彩，不容錯過。

龍眼獨裁

【本報訊】龍眼獨裁，將於下月上映。該片為最新上映之巨片，內容精彩，不容錯過。

三寶劍

【本報訊】三寶劍，將於下月上映。該片為最新上映之巨片，內容精彩，不容錯過。

白雲飛渡

【本報訊】白雲飛渡，將於下月上映。該片為最新上映之巨片，內容精彩，不容錯過。

胡萍

【本報訊】胡萍，將於下月上映。該片為最新上映之巨片，內容精彩，不容錯過。

胡萍

【本報訊】胡萍，將於下月上映。該片為最新上映之巨片，內容精彩，不容錯過。

港大學生會舉辦嘉年華會 昨日盛大舉行

正按察司何瑾爵士夫人主持開幕 由午至暮到會中西人士川流不息

【本報訊】由港大學生會籌備的「嘉年華會」，於昨日（廿三日）下午一時至四時，在港大禮堂舉行。正按察司何瑾爵士夫人主持開幕，並由何夫人致詞。何夫人表示，她很高興能主持這項盛事，並希望港大學生會能繼續為社會作出貢獻。嘉年華會由午至暮，到會中西人士川流不息，場面熱鬧。嘉年華會共分四個部分，包括：（一）音樂表演，由港大學生會樂隊演奏；（二）舞蹈表演，由港大學生會舞蹈隊表演；（三）遊戲，包括猜謎、抽獎等；（四）義賣，由港大學生會義賣部義賣各種物品。嘉年華會所得款項將撥作港大學生會經費。

楊詠嫻選香港大學小姐

【本報訊】由港大學生會主辦的「香港大學小姐」選美比賽，昨日（廿三日）下午一時至四時，在港大禮堂舉行。楊詠嫻獲選為香港大學小姐。楊小姐在比賽中表現優異，獲得評審團的一致好評。楊小姐表示，她很高興能獲選為香港大學小姐，並希望她能為港大爭光。香港大學小姐選美比賽共分兩個部分，包括：（一）面試，由港大學生會主席主持；（二）決賽，由港大學生會主席主持。香港大學小姐選美比賽所得款項將撥作港大學生會經費。

適應本港社會 更深一層需要

【本報訊】由港大學生會主辦的「適應本港社會」講座，昨日（廿三日）下午一時至四時，在港大禮堂舉行。講座由港大學生會主席主持，並由港大學生會主席致詞。講座內容包括：（一）本港社會的現狀；（二）本港社會的未來；（三）本港社會的挑戰。講座所得款項將撥作港大學生會經費。

大專同學社會意識漸高 積極參加義務社會工作

【本報訊】由港大學生會主辦的「大專同學社會意識漸高」講座，昨日（廿三日）下午一時至四時，在港大禮堂舉行。講座由港大學生會主席主持，並由港大學生會主席致詞。講座內容包括：（一）大專同學的社會意識；（二）大專同學的社會責任；（三）大專同學的社會貢獻。講座所得款項將撥作港大學生會經費。

港九私立中英文校聯會 孔誕教師節聯歡

【本報訊】由港九私立中英文校聯會主辦的「孔誕教師節聯歡」，昨日（廿三日）下午一時至四時，在港大禮堂舉行。聯歡會由港九私立中英文校聯會主席主持，並由港九私立中英文校聯會主席致詞。聯歡會內容包括：（一）孔誕紀念；（二）教師節聯歡；（三）抽獎。聯歡會所得款項將撥作港九私立中英文校聯會經費。

出版消息

【本報訊】由港大學生會出版的「港大學生會會刊」，昨日（廿三日）下午一時至四時，在港大禮堂舉行。會刊內容包括：（一）港大學生會的工作；（二）港大學生會的活動；（三）港大學生會的成就。會刊所得款項將撥作港大學生會經費。



英國一週文教動態

【本報訊】由英國文教動態組主辦的「英國一週文教動態」，昨日（廿三日）下午一時至四時，在港大禮堂舉行。動態組內容包括：（一）英國的教育現狀；（二）英國的教育未來；（三）英國的教育挑戰。動態組所得款項將撥作英國文教動態組經費。

義大利遊踪

【本報訊】由義大利遊踪組主辦的「義大利遊踪」，昨日（廿三日）下午一時至四時，在港大禮堂舉行。遊踪組內容包括：（一）義大利的旅遊現狀；（二）義大利的旅遊未來；（三）義大利的旅遊挑戰。遊踪組所得款項將撥作義大利遊踪組經費。

聖匠職訓夜校

【本報訊】由聖匠職訓夜校主辦的「聖匠職訓夜校」，昨日（廿三日）下午一時至四時，在港大禮堂舉行。夜校內容包括：（一）聖匠的職訓現狀；（二）聖匠的職訓未來；（三）聖匠的職訓挑戰。夜校所得款項將撥作聖匠職訓夜校經費。

出版消息

【本報訊】由港大學生會出版的「港大學生會會刊」，昨日（廿三日）下午一時至四時，在港大禮堂舉行。會刊內容包括：（一）港大學生會的工作；（二）港大學生會的活動；（三）港大學生會的成就。會刊所得款項將撥作港大學生會經費。

出版消息

【本報訊】由港大學生會出版的「港大學生會會刊」，昨日（廿三日）下午一時至四時，在港大禮堂舉行。會刊內容包括：（一）港大學生會的工作；（二）港大學生會的活動；（三）港大學生會的成就。會刊所得款項將撥作港大學生會經費。

出版消息

【本報訊】由港大學生會出版的「港大學生會會刊」，昨日（廿三日）下午一時至四時，在港大禮堂舉行。會刊內容包括：（一）港大學生會的工作；（二）港大學生會的活動；（三）港大學生會的成就。會刊所得款項將撥作港大學生會經費。



秦萍甚得邵氏器重 提名競選亞洲影后

第十四屆亞洲電影節，下星期四（廿四日）在日本東京舉行，代表香港角逐影后的秦萍，亦名列其中。秦萍在該屆電影節中，曾獲「亞洲影后」提名，並獲頒「亞洲影后」獎章。秦萍在該屆電影節中，曾獲「亞洲影后」提名，並獲頒「亞洲影后」獎章。秦萍在該屆電影節中，曾獲「亞洲影后」提名，並獲頒「亞洲影后」獎章。

亞洲影展將開鑼 邵氏宣傳未起勁

本屆亞洲影展，將於下星期四（廿四日）在日本東京舉行。邵氏兄弟公司，雖然在該屆電影節中，曾獲「亞洲影后」提名，並獲頒「亞洲影后」獎章。邵氏兄弟公司，雖然在該屆電影節中，曾獲「亞洲影后」提名，並獲頒「亞洲影后」獎章。



高亮買聲保險

高亮買聲保險，是為了保護其財產。高亮買聲保險，是為了保護其財產。高亮買聲保險，是為了保護其財產。

韓政府推薦提名 長相憶角逐亞展

本屆亞洲影展，將於下星期四（廿四日）在日本東京舉行。韓政府推薦提名，長相憶角逐亞展。韓政府推薦提名，長相憶角逐亞展。

一批歌唱紅星 前往星馬登台

一批歌唱紅星，將於下星期前往星馬登台。一批歌唱紅星，將於下星期前往星馬登台。

井莉屍諫楊帆

井莉屍諫楊帆，是為了保護其財產。井莉屍諫楊帆，是為了保護其財產。

堅成 踏進 彩色 世紀 你有只心的我 景實攝拍后帝

Believe It or Not! 上圖：一個關於「相信或不信」的廣告。下圖：一個關於「相信或不信」的廣告。

江山與泰國兩影帝 在謀海蛟龍拘手瓜

華僑文化 男女童軍二次野火會 羅徵勤總監書面致訓

東普陀寺週二有盛會 儀可主持紀念堂開幕

華僑文化 男女童軍二次野火會 羅徵勤總監書面致訓

東普陀寺週二有盛會 儀可主持紀念堂開幕

華僑文化 男女童軍二次野火會 羅徵勤總監書面致訓

東普陀寺週二有盛會 儀可主持紀念堂開幕

華僑文化 男女童軍二次野火會 羅徵勤總監書面致訓

華僑文化 男女童軍二次野火會 羅徵勤總監書面致訓

東普陀寺週二有盛會 儀可主持紀念堂開幕

華僑文化 男女童軍二次野火會 羅徵勤總監書面致訓

東普陀寺週二有盛會 儀可主持紀念堂開幕

華僑文化 男女童軍二次野火會 羅徵勤總監書面致訓

期四六區九第

交

以樂極生悲

[illegible]

爬山有益身心

[illegible]

深秋的九月，正是風清氣爽，景物怡人，的最好季節。否則稍過些時，天氣轉冷，

(三)食物：遊獵要帶外爐火燒鍋，起鍋玩大半天時分。所以遊獵者常懷一個鑊的食料或肉才成。而食物要以簡便輕便為原則，同時要水物才成。普通野營的食物不外煮熟的、燜的、扒的、半鍋、燻雞、麵等。至於野外用火燒的食物則先將生肉和調味料用加热的器皿盛裝，攪勻後，趁以少許澱粉，更增加食物的香味。購買食物時，也應以少許澱粉，要買多少而定，過多或少都不合適。

(四)場地：野營通常都是因為有水源利用，不適於選擇一塊空曠的地方，因為有水源可利用，用水洗滌既衛生又經濟也使用。譬如：當你們開槍時，火頭餘熱未熄滅，那麼便可以引到它來撲滅火頭，以免引起森林大火。變成危險。

(五)其他：當你們準備去狩獵時，在走出門前，必須考慮一下，當你們帶了掃帚的用具，譬如鐵頭刀、火柴、銀鏟等，假如忽視了它，到達目的地，不但沒有派上用場，甚至弄壞了衣服。(一)

也無了！

是，於是，就，去。這，上會
所稱之盛飯好，否則一傷敵，
軍士掩面而。最後記住一
點，便是：要將所有的東西
放在一個處，應防有賊般的窺
外，分別盛飯，失此者依彼，
不致會大去全生靈，野獸雖
好兇，但去得太遠的地方
找個蛋，亦難時間不多，
所以，食物要盡量簡單，縮
短食的時間，極易被殺，
之間從速執行。(下)(均)

年輕的小姐，當你準備參加朋友的郊遊活動，你考慮到空

圖(一)粉紅色的短尖領波袖，領口袖口以發亮的色線綉一線花邊，配以同色西式夾，適合於郊野火會之用。

圖(二)青上到色像西式夾形式，裏面上到色適合青年之用。

圖(三)綠色的三圓筒，袖內裏一件圓筒無領的波袖，襯以深綠色的，一個圓筒，適合於輪船乘涼之用。

圖(四)綠色的長半袖的上衣，配以一件圓筒綠的領巾，色澤相配，斯文大方。(武)



九月廿三日
一
洋紙
七三五
二六五

[illegible]

去年去年同期減少五成。歐美日本訂的男裝及女裝夏季料較多，這就落單。第三次訂購通常在六月份，這樣大家都能辦到夏季衣料生意情，都是批發零售且過的季节，亦是萬無一失的事。現在尚未知，假定今年放帳更加戒心，無論對於雪蘭莪、隆坡或好、檳城訂購夏季衣料就有較大的信心。第三次訂購應存在八至九月份，生活程度提高，很多人添置夏季衣服，件數都完全充足，

至於棉織品，則因一部分工廠停盤，商出上的困難，因爲三月份纖維收口，今後四個月安食及臘肉比去年同期減少，對於冬季衣料生意影響頗大。

浙北每担二、五〇〇元，冬花每担三、
 〇〇〇元，玫瑰花每
 担一、三五〇元，游
 四等玄參每担四
 〇元，錦大黃每担
 〇〇元，光三稜每

道未見暢醒

瑞典的馬密，其中日本及加拿大麵粉訂購減少最爲顯著。瑞典的外國麵粉消費減少百分之五，而英國則減少百分之三。由於糖價低廉，訂明除入的砂糖，秋節後清帳的，這製品商竟然把除入

粉市空

仍爲二點一四美分，明年一月期貨每噸仍爲二點一八鎊，比前升一鎊二五，十月期貨每噸十九鎊點六，月期貨每噸二十鎊點九五，比前升〇點三五鎊，明，比前升〇點三〇鎊。

100

二百卅頭。今日泰國
交一百比索，在
港幣一百三十九
坡匯成一八七。
大盤書圓，稍有
貨仍有相當。

（轉訊）野
全日

油方面的巨額進

來港
人今秋外

與上述情形相反者，則為港人今秋外遊者較多，特別是最近週來表現得更为顯著。將告來臨的農曆新年，較為富有的人家和經商的半左或靠左人士藉故離去，以避過年關。特別對較往年為多，比對之下，去多來少，故此就直捷影響到本港在旅遊生意方面。

動過亂，則
鬱動，與上流家實
有很大的關係，事實
上前後各行頭寸回籠
並不理想，但由於若
干存戶的存款增加以
持鬱動的主要原因之
一，二五，成交數
多，業內人士認
近期內派息不容
有很大的關係變

港工
(丁)根據本方
案批准之出口證有
效
(丁)根據
案批准之出口證
期間直至一九六七年

庄及	不足之數即減城銷號	有人則於一九六七	八年度分發配額時	本處得照是次付運	本處得照是次付
		入則於一九六七	八年度分發配額		

項方案
廠將採
釀上漲中。
不過帛紗眼

港股

計九	股票	位水	值夫
1	2	3	4
5	6	7	8
9	10	11	12
13	14	15	16
17	18	19	20
21	22	23	24
25	26	27	28
29	30	31	32
33	34	35	36
37	38	39	40
41	42	43	44
45	46	47	48
49	50	51	52
53	54	55	56
57	58	59	60
61	62	63	64
65	66	67	68
69	70	71	72
73	74	75	76
77	78	79	80
81	82	83	84
85	86	87	88
89	90	91	92
93	94	95	96
97	98	99	100

交易所

，城市酒店，太平，九龍

二八一〇

一七八〇
〇六九〇
〇〇〇〇
一二

三

下： 九月二十二日紐約股市，表現穩定，但上界的股票仍比下跌的

二五〇〇

餅干	路拿電子一二五·五〇	四八·八七五
四九·二五		

〇二五

出口輪船預告

芝	鵝	IHELUM	喀拉崙	廿四	太
干	番加	PATONGA	斯本倫	廿四	大
乾	山丸	INUISAN MARU	旺	廿四	大
蘇	高州	S. OF TRAVANCO	日本	廿四	大
蘇	華士	HAYELSTEIN	漢南	廿四	大
金	華山	KINKASAN MARU	不來	廿四	大
旁	洲	FERNSTATE	恆	廿四	大
門	越	BENORA	恆	廿四	大
越	越	PRES. MONROE	三	廿四	大
越	山丸	ETSUKAN MARU	星	廿四	大
越	山丸	MEIKUIN MARU	南	廿四	大
步	洲	IHELUM	喀拉崙	廿四	大
大	羅山	TAI LUNG SANG	免	廿四	大
長	光丸	CHOKO MARU	小	廿五	大
西	京丸	SAIKYO MARU	星	廿五	大
安	椰	ANNA BAKKE	西	廿五	大
馬	干	MARTINIQUEIS	德	廿五	大
馬	干	ARANYA	漢	廿五	大

安松	慶九	ANKING	兼薩	廿五	六六
盛露	丸十	SHOSEI MARU	薩巴沙加	六	六
武勝	丸十	MIKUMO MARU	日本	六	六
新維	丸十	SAMOS	雪梨兩路	六	六
萬隆	路九	VIMINALE	熱內亞威尼爾	六	六
柯利	路九	BANDUNG MARU	星洲印尼	六	六
東方	皇后	OREGON BEAR	三藩市	六	六
天城	山丸	ORIENTAL QUEEN	漢倫倫魯	六	六
樂山	丸九	AMAGI SMANARU	拉哇世	六	六
多蘭	都丸	EIZAN MARU	日本	六	六
多蘭	都丸	TOLANDO	加達泗水	六	六
芝本	錦	HOI YING	暹羅	六	七
芝本	錦	TJIPONDOK	日本	六	七
路隆	里	PRES. FILMORE	紐約莫城	六	七
蘇州	城丸	STATE OF ASSAM	日本	六	七
山城	丸九	YAMASHIRO MARU	日本	六	七
富士	丸十	FUJITOKU MARU	特亞	六	八

墨爾本丸	MELBOURNE MARU	日本	廿八	大
密地臣來	MADISON LLOYD	歐洲	廿八	大
成貞丸	SEITEI MARU	亞佛南度	廿八	中
復中	UNION FAITH	紐約	廿八	道

ANCHISES
TAGAYTAY
APRIL 15

東密利	ALBA	大假名古吉里	廿八	廿八
東密利	EASTERN ROVER	西寶	廿九	廿九
東密利	SOUTHSEA	星洲印吧	廿九	廿九
東密利	ELSE MAERSK	星洲吡叻	廿九	廿九
東密利	STAR ALTAIR	三枝丁橋	廿九	廿九
東密利	JAPAN BEAR	西寶	廿九	廿九
東密利	BATTAN	西寶	廿九	廿九
東密利	SOUT. HSEA	西寶	廿九	廿九
東密利	NEDEH KEMS	仙本那山打	廿九	廿九
東密利	LUEN SEON	星洲	廿九	廿九
東密利	LYUNG	西寶	廿九	廿九
東密利	REDE	西寶	廿九	廿九
東密利	TANDJUNG SELF	西寶	廿九	廿九
東密利	JOHN EVERETT	星洲古港	廿九	廿九
東密利	SCOTSTOUN	西寶	廿九	廿九
東密利	PIONEER MOOR	西寶	廿九	廿九
東密利	ELSE MAERSK	星洲吡叻	廿九	廿九
東密利	EIZAN MARU	日本	廿九	廿九
東密利	TAI CHUNG SHAN	日本	廿九	廿九
東密利	ROSAIO MARU	日本	廿九	廿九
東密利	HALLARD	日本	廿九	廿九
東密利	YAMASHIRO MARU	日本	廿九	廿九

南非貿易	S. A. SHIPPER	南非	三十
夏利穆	HERMOD	山打根古晉	三十
東利穆	EASTERN SAGA	雪蘭莪附林	三十
東方美玉	KYOVI MARU	小呂宋	三十
東方美玉	ORIENTAL JADE	緬省三藩市	三十
新利羅利	SUNNYVILLE	三藩市溫哥華	三十
丹德些區	DENBIGHSHIRE	漢德倫敦	三十
約翰城	CITY OF DUNDEE	倫敦漢區	三十

來成行順失平	煙利士泰	BENAI BENAOH	倫敦	三十
和信	煙利士泰	WERRASTEIN	然內教不來梅	三十
	馬勿頓	MYRMIDON	利物浦	三十
	佐治安頓	GEORGE ANSON	開馬士比利士	三十
	麥基納	P. PRES. MAGSAYSAY	羅倫布約	三十
	勝煙丸	KYOKYO MARU	小呂宋	三十
	大洲	CONTINENTAL	薩加達	三十
		DAI NIPPON	薩加達	三十

新	VIRGINIA	大南四員金邊	一日
都	KYOTO	紐約	一日
古力才總舖	PRES. COOLIDGE	美國	一日

黃壽山	MANJISAN MARU	多倫多滿地可	一日
溫秀洲	WENCHOW	那夏	一日
開秀山	MEISHUSAN MARU	屋蘭威盛頓	一日
成 都	CHENG TU	西南太平洋	二日
克利夫蘭	CLIFTON PRES.	小呂宋	二日
克勞士	KYOKUYU MARU	金邊	二日

成昌	勝雄	元利	TANDJUNG SELE	曼谷	二日
臨	海	順	HELIQS	日本	三日
臨	實	石	TAI POO SEK	星洲吃飽	三日
臨	山	PUSAN		曼谷	三日
成	松	九	SHORYU MARU	曼谷	三日

[illegible][illegible]

三五一〇一
三五九七八
三四〇二七
三八五二一
三六一一一
三一〇一一
二八〇一一
二四二七六
二二九〇二
二七〇四二

公雷話
主電

PIONEER
土頓、費城
十月廿八號到

PIONEER
土頓、費城
十月二號到

PIONEER
土頓、費城
十月八號到

[illegible]

一七七三三四二六六〇〇
一一一一一一一六一一

司公船輪啫沙國法

華大

二月二
 九月廿六
 九月廿七
 電話四四一五
 郵部四四一五
 新
 山
 德
 M.S.S.
 快貨
 代客
 代辦

往 南非
 順昌航
 電話：四四四
 MOD
 往 南非
 順昌航
 電話：四四四
 MOD

直透 粵
 下午開行
 西貢
 下午開行
 本公司接洽
 航業有限公司
 定期航行
 九月三十日
 十月二日
 西非各
 24號式樣本
 業有限公司
 〇式六
 山打根、羅

谷 金邊 公司啓
 昨月一號
 日落貨
 下午開行
 埠
 司謹啓
 (係續)

1997

華僑日報

本報地址：新加坡大馬路門牌一百一十五號
電話：二二二二
零售每份五分
本報廣告刊例：第一版每行每日收銀一元，第二版每行每日收銀八角，第三版每行每日收銀六角，第四版每行每日收銀四角。長期廣告另有議價。

聘請

聘請會計
本公司因業務擴展，現聘請會計一名，要求：大學畢業，會計專業，待遇優厚，有意者請帶履歷表及學歷證明，親臨本公司面試。

聘請

聘請會計
本公司因業務擴展，現聘請會計一名，要求：大學畢業，會計專業，待遇優厚，有意者請帶履歷表及學歷證明，親臨本公司面試。

聘請

聘請會計
本公司因業務擴展，現聘請會計一名，要求：大學畢業，會計專業，待遇優厚，有意者請帶履歷表及學歷證明，親臨本公司面試。

聘請

聘請會計
本公司因業務擴展，現聘請會計一名，要求：大學畢業，會計專業，待遇優厚，有意者請帶履歷表及學歷證明，親臨本公司面試。

聘請

聘請會計
本公司因業務擴展，現聘請會計一名，要求：大學畢業，會計專業，待遇優厚，有意者請帶履歷表及學歷證明，親臨本公司面試。

聘請

聘請會計
本公司因業務擴展，現聘請會計一名，要求：大學畢業，會計專業，待遇優厚，有意者請帶履歷表及學歷證明，親臨本公司面試。

聘請

聘請會計
本公司因業務擴展，現聘請會計一名，要求：大學畢業，會計專業，待遇優厚，有意者請帶履歷表及學歷證明，親臨本公司面試。

聘請

聘請會計
本公司因業務擴展，現聘請會計一名，要求：大學畢業，會計專業，待遇優厚，有意者請帶履歷表及學歷證明，親臨本公司面試。

聘請

聘請會計
本公司因業務擴展，現聘請會計一名，要求：大學畢業，會計專業，待遇優厚，有意者請帶履歷表及學歷證明，親臨本公司面試。

聘請

聘請會計
本公司因業務擴展，現聘請會計一名，要求：大學畢業，會計專業，待遇優厚，有意者請帶履歷表及學歷證明，親臨本公司面試。

聘請

聘請會計
本公司因業務擴展，現聘請會計一名，要求：大學畢業，會計專業，待遇優厚，有意者請帶履歷表及學歷證明，親臨本公司面試。

聘請

聘請會計
本公司因業務擴展，現聘請會計一名，要求：大學畢業，會計專業，待遇優厚，有意者請帶履歷表及學歷證明，親臨本公司面試。

聘請

聘請會計
本公司因業務擴展，現聘請會計一名，要求：大學畢業，會計專業，待遇優厚，有意者請帶履歷表及學歷證明，親臨本公司面試。

聘請

聘請會計
本公司因業務擴展，現聘請會計一名，要求：大學畢業，會計專業，待遇優厚，有意者請帶履歷表及學歷證明，親臨本公司面試。

聘請

聘請會計
本公司因業務擴展，現聘請會計一名，要求：大學畢業，會計專業，待遇優厚，有意者請帶履歷表及學歷證明，親臨本公司面試。

大學預科生

本校為方便大學預科生，特設預科班，教授英語、數學、物理、化學、生物等科目，由名師授課，成績優異者可直接升讀大學。

家庭補習

本校提供家庭補習服務，由名師親自到府授課，科目包括：英語、數學、物理、化學、生物、歷史、地理等。

英語補習

本校提供英語補習班，由名師授課，教授聽、說、讀、寫四項技能，適合各級學生參加。

會計補習

本校提供會計補習班，由名師授課，教授會計原理、簿記、稅務等知識，適合會計專業學生參加。

數學補習

本校提供數學補習班，由名師授課，教授代數、幾何、三角函數等知識，適合數學專業學生參加。

物理補習

本校提供物理補習班，由名師授課，教授力學、電磁學、光學等知識，適合物理專業學生參加。

化學補習

本校提供化學補習班，由名師授課，教授化學原理、實驗操作等知識，適合化學專業學生參加。

生物補習

本校提供生物補習班，由名師授課，教授生物學原理、生態學等知識，適合生物專業學生參加。

歷史補習

本校提供歷史補習班，由名師授課，教授世界歷史、中國歷史等知識，適合歷史專業學生參加。

高級無線電視

本公司經營高級無線電視，提供各種頻道，畫面清晰，音質優美，歡迎訂閱。

冷熱膠

本公司生產冷熱膠，品質優良，價格公道，歡迎批發零售。

求精數專

本公司提供專業數學培訓，由名師授課，教授各種數學題型，提高學生數學水平。

求精數專

本公司提供專業數學培訓，由名師授課，教授各種數學題型，提高學生數學水平。

求精數專

本公司提供專業數學培訓，由名師授課，教授各種數學題型，提高學生數學水平。

求精數專

本公司提供專業數學培訓，由名師授課，教授各種數學題型，提高學生數學水平。

求精數專

本公司提供專業數學培訓，由名師授課，教授各種數學題型，提高學生數學水平。

求精數專

本公司提供專業數學培訓，由名師授課，教授各種數學題型，提高學生數學水平。

求精數專

本公司提供專業數學培訓，由名師授課，教授各種數學題型，提高學生數學水平。

租屋

本公司提供房屋租賃服務，房屋環境優美，交通便利，租金合理，歡迎租戶。

租屋

本公司提供房屋租賃服務，房屋環境優美，交通便利，租金合理，歡迎租戶。

租屋

本公司提供房屋租賃服務，房屋環境優美，交通便利，租金合理，歡迎租戶。

租屋

本公司提供房屋租賃服務，房屋環境優美，交通便利，租金合理，歡迎租戶。

租屋

本公司提供房屋租賃服務，房屋環境優美，交通便利，租金合理，歡迎租戶。

租屋

本公司提供房屋租賃服務，房屋環境優美，交通便利，租金合理，歡迎租戶。

租屋

本公司提供房屋租賃服務，房屋環境優美，交通便利，租金合理，歡迎租戶。

租屋

本公司提供房屋租賃服務，房屋環境優美，交通便利，租金合理，歡迎租戶。

租屋

本公司提供房屋租賃服務，房屋環境優美，交通便利，租金合理，歡迎租戶。

工廠租售

本公司提供工廠租賃及銷售服務，工廠設備齊全，交通便利，歡迎租賃或購買。

工廠租售

本公司提供工廠租賃及銷售服務，工廠設備齊全，交通便利，歡迎租賃或購買。

工廠租售

本公司提供工廠租賃及銷售服務，工廠設備齊全，交通便利，歡迎租賃或購買。

工廠租售

本公司提供工廠租賃及銷售服務，工廠設備齊全，交通便利，歡迎租賃或購買。

工廠租售

本公司提供工廠租賃及銷售服務，工廠設備齊全，交通便利，歡迎租賃或購買。

工廠租售

本公司提供工廠租賃及銷售服務，工廠設備齊全，交通便利，歡迎租賃或購買。

工廠租售

本公司提供工廠租賃及銷售服務，工廠設備齊全，交通便利，歡迎租賃或購買。

工廠租售

本公司提供工廠租賃及銷售服務，工廠設備齊全，交通便利，歡迎租賃或購買。

工廠租售

本公司提供工廠租賃及銷售服務，工廠設備齊全，交通便利，歡迎租賃或購買。

汽車

本公司經營汽車業務，提供各種型號汽車，性能優良，價格公道，歡迎選購。

汽車

本公司經營汽車業務，提供各種型號汽車，性能優良，價格公道，歡迎選購。

汽車

本公司經營汽車業務，提供各種型號汽車，性能優良，價格公道，歡迎選購。

汽車

本公司經營汽車業務，提供各種型號汽車，性能優良，價格公道，歡迎選購。

汽車

本公司經營汽車業務，提供各種型號汽車，性能優良，價格公道，歡迎選購。

汽車

本公司經營汽車業務，提供各種型號汽車，性能優良，價格公道，歡迎選購。

汽車

本公司經營汽車業務，提供各種型號汽車，性能優良，價格公道，歡迎選購。

汽車

本公司經營汽車業務，提供各種型號汽車，性能優良，價格公道，歡迎選購。

汽車

本公司經營汽車業務，提供各種型號汽車，性能優良，價格公道，歡迎選購。

圖道街處事辦角旺報日僑華

本報為方便僑胞，特設辦事處，辦理各種報務，歡迎垂詢。

讓出車房

本公司現有車房讓出，環境優美，交通便利，歡迎租賃。

廣告分類

本公司提供廣告分類服務，根據不同行業及需求，提供專業廣告方案。

廣告分類

本公司提供廣告分類服務，根據不同行業及需求，提供專業廣告方案。

